

2 – Sprawa miastecckiego szpitala

GŁOS BYTOWA | MIASTKA

TYGODNIK

Piątek 7 czerwca 2013

www.gp24.pl

mutacja P

ISSN 0137-9526 Indeks 348570

Za mało pieniędzy na śmieci

KONTROWERSJE – Firmy zajmujące się odbiorem i wywozem odpadów chcą za dużo zarobić – twierdzą samorządowcy. – Gminy źle oszacowały koszty – odbijają piłeczkę firmy.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Przetargi na odbiór i wywóz śmieci w powiecie bytowskim pokazały, że albo gminy zaniżyły koszty obsługi nowego systemu, albo też firmy zajmujące się odpadami zawyżyły swoje stawki. Efekt jest taki, że większość samorządów unieważniło przetargi. Ogłaszanie kolejnych przetargów niewiele może dać, co pokazał przykład gminy Tuchomie (dwa razy unieważniono w niej przetargi z powodu zbyt wysokich ofert). Czasu jest bardzo mało, bo nowy system ma zacząć działać od początku lipca. Samorządowcy podejrzewają firmy o zawyżanie swoich kosztów. Z kolei firmy twierdzą, że wyliczenia gmin są niedoszacowane. Jest wyraźne napięcie na linii gminy – firmy. Może to skończyć się tym, że Zakład Zagospodarowania Odpadów w Sierźnie, którego gminy są udziałowcami, sam zacznie odbierać odpady, o czym otwarcie mówi wójt Tuchomia. Firmy traktują taką zapowiedź jako nieuczciwą konkurencję.

Tuchomie było pierwszą gminą w powiecie bytowskim, która miała wybrać firmę odbierającą i wywożącą odpady według nowego systemu. Przetarg ogłoszono na 2,5 roku, licząc, że przy wydłużeniu czasu związania umową będzie taniej. Swoje oferty złożyły trzy firmy i wszystkie chciały więcej pieniędzy, niż gmina spodziewa się od mieszkańców w postaci opłat. Najdroższa była Sita – 773 tysiące złotych, następnie Elwoz – 761 tysięcy złotych. Najtańsza okazała się miejscowa firma Stakom – 741 tysięcy złotych, choć i tak o wiele droższa w stosunku do spodziewanych wpływów w postaci opłat od mieszkańców. Gmina ogło-



Czy Zakład Zagospodarowania Odpadów w Sierźnie sam będzie odbierał śmieci od mieszkańców, okaże się po 18 czerwca.

Fot. Andrzej Gurba

siła kolejny przetarg m.in. ze zmniejszeniem częstotliwości wywozu śmieci, aby obniżyć koszty. Najniższa oferta firmy Stakom wyniosła w nim 670 tysięcy złotych. – To i tak o około 170 tysięcy złotych za dużo. W drugim przetargu zrezygnowaliśmy m.in. z punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, którego koszt wcześniej firma wyceniła na 108 tysięcy złotych, a cała przetargowa cena jest niższa tylko o 71 tysięcy złotych. Trudno to zrozumieć – mówi Jerzy Lewi-Kiedrowski, wójt Tuchomia.

Przetarg unieważniono też w gminie Czarna Dąbrówka. – Wpłynęła jedna oferta. Złożyła ją firma Elwoz. Chciała 412 tysięcy złotych. To zdecydowanie za dużo. Na odbiór i wywóz śmieci planujemy przeznaczyć około 300 tysięcy złotych. Ogłosiliśmy

drugi przetarg, zmniejszając częstotliwość wywozu śmieci, aby obniżyć koszty – mówi Jan Klasa, wójt Czarnej Dąbrówki. Śmieciowy przetarg unieważniony zostanie też w Parchowie. – Wpłynęły dwie oferty. Złożyły je firmy Stakom i Elwoz. Obie są drogie w stosunku do tego, co możemy zapłacić – mówi Andrzej Dołębski, wójt Parchowa.

W Lipnicy swoje oferty na wywóz śmieci złożyły trzy firmy. Najtańszy był Elwoz – 542 tys. zł. Stakom chce 558 tys. zł, a firma Antoniego Szredera z Kłaczna – 694 tys. zł. W Urzędzie Gminy w Lipnicy dowiedzieliśmy się, że przetarg zostanie unieważniony z powodu zbyt wysokich cen.

Przetarg unieważnił też gmina Miastko. Wpłynęły dwie oferty, ale jedna po ter-

minie i dlatego nie była brana pod uwagę. Jedyną ważną ofertą firmy Kodek opiewa na prawie 5,8 mln zł. Tymczasem szacowane wpływy od mieszkańców są o ponad milion złotych mniejsze. – Jestem zaskoczony taką ofertą. Jest ona zdecydowanie zawyżona. Uważam, że dobrze policzyliśmy swoje koszty. Widać, nie tylko po przetargu w naszej gminie, że firmy wykorzystują swoją pozycję, uznając, że samorządy nie będą miały wyjścia, bo odpady będzie trzeba wywozić – mówi Roman Ramion, burmistrz Miastka. Gmina ogłosi kolejny przetarg, ale tylko na miesiąc, aby dać sobie czas na analizę i wybór docelowego rozwiązania.

Przetarg rozstrzygnęła za to gmina Kołczygłowy, choć i w tym wypadku złożone oferty są o wiele wyższe, niż

szacunki gminy. Przetarg wygrała firma Elwoz – 384 tys. zł. Druga firma – Stakom chciała 420 tys. zł. Szacowane wpływy od mieszkańców wynoszą nieco ponad 200 tysięcy złotych.

Otwarcia ofert dokonano też w Trzebielinie. Złożyły je firmy: Elwoz, Kodek z Miastka i PGK ze Słupska. – Jedną z tych ofert mieści się mniej więcej w tym, ile spodziewamy się optymistycznie zebrać od mieszkańców. Sprawdzamy teraz oferty pod względem formalnym – mówi Tomasz Czechowski, wójt Trzebieliny. Najtańszą ofertę złożyło PGK w Słupsku.

Jak z tego widać większość samorządów nie akceptuje „cenowego dyktatu”. – Gdybyśmy przyjęli ofertę, to albo gmina ze swojego budżetu musiałaby dopłacać do systemu milion złotych albo też

podnieść opłaty dla mieszkańców. Żadne rozwiązanie nie jest do zaakceptowania – mówi burmistrz Ramion. Samorządowcy są przekonani, że firmy znacznie zawyżyły koszty. Co innego mówią szefowie firm. – Nasze oferty odzwierciedlają realne koszty, które w nowym systemie są znacznie większe, niż obecnie. To gminy jednak ustalały szczegółowe wymagania, życząc sobie np. odpowiednio wyposażonych samochodów, dostawy pojemników. Szacunki części gmin dotyczące kosztów obsługi systemu są po prostu zaniżone – mówi Karol Małek z firmy Stakom Eko-Partner. Mirosław Myszk, wiceprezes firmy Elwoz mówi, że nowy system znacznie rozbudowuje zbiórkę odpadów i przez to więcej kosztuje. – Chodzi m.in. o transport, zbiórkę selektywną. Generalnie wcześniej gminy nas nie słuchały, kiedy sugerowaliśmy proste rozwiązania, tak aby nie generowały dużych kosztów – oznajmia Myszk.

Samorządowcy zastanawiają się nad rozwiązaniem, w którym Zakład Zagospodarowania Odpadów w Sierźnie, w którym mają udział, sam zajmie się odbiorem i wywozem odpadów. – W tej chwili ZZO nie jest na to przygotowany, ale nie jest dużym problem leasing samochodów i zatrudnienie nowych ludzi. Dla gmin koszty byłyby znacznie niższe – uważa wójt Tuchomia. Ten pomysł jest teraz konsultowany. – Jeśli udziałowcy tak zdecydują, to będę działał – mówi Jerzy Szpakowski, prezes ZZO w Sierźnie. 18 czerwca jest walne zgromadzenie wspólników ZZO w Sierźnie. – Takie działanie to nieuczciwa konkurencja – uważają przedstawiciele śmieciowych firm. ■

REKLAMA

Chcesz osiągnąć sukces?
Bądź na fali

Poznaj nasze możliwości

GP 24.pl
SERWIS GŁOSU POMORZA
www.gp24.pl

**SZYCIE
KOŁDER**
czyszczenie pierza
wyrób - sprzedaż
Słupsk,
ul. Tuwima 20
tel. 59 84 278 73

131913K012

385713K03A



Miastko bierze szpital, ale pieniędzy na to brak

ZDROWIE We wtorek Zgromadzenie Wspólników (zarząd powiatu) Szpitala Powiatu Bytowskiego podjęło uchwałę o podziale spółki na część bytowską i miasteczką. Maksymalnie za pół roku mają być formalnie dwa osobne szpitale.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

– Ta uchwała uruchamia procedurę zmierzającą do formalnego podziału obecnego szpitala i utworzenia osobnej spółki obejmującej pion miasteczki. Zmiany ma przygotować obecny zarząd szpitala. Pracy jest dużo, ale sądzę, że za kilka miesięcy w powiecie bytowskim będą dwa osobne szpitale – mówi Jacek Żmuda-Trzebiatowski, starosta bytowski. Kilka dni wcześniej (piątek) miasteczcy radni podjęli uchwałę, w której upoważnili burmistrza do podpisania ze starostą umowy przedwstępnej nabycia od powiatu bytowskiego udziałów w szpitalnej spółce, która powstanie po podziale obecnej lecznicy. Tego samego dnia taką umowę burmistrz podpisał. Jest ona o tyle istotna, że nakłada na gminę Miastko karę umowną w wysokości 3 mln zł, gdyby gmina nie chciała podpisać umowy z powiatem po podziale obecnego szpitala. Do nowej spółki obejmującej obecny pion miasteczki ma zostać nieodpłatnie przeniesiony cały majątek, który ten pion wykorzystuje.

Pisaliśmy o tym wielokrotnie, ale przypomnijmy jeszcze raz, że powiat godzi się na oddanie nieodpłatnie majątku (około 16 mln zł) tylko wtedy, jeśli szpital poprowadzi sama gmina albo też zostanie to „zleczone” spółce pracowniczej. Taka spółka kilka dni temu została zawieszona. Gmina Miastko nie chce sama prowadzić szpitala, a więc ogłosi konkurs. Nie można jednak wykluczyć, że do konkursu, poza spółką pracowniczą, stanie inny podmiot. I gdyby taki inny podmiot wygrał konkurs, to gmina musiałaby zapłacić powiatowi wielomilionową karę umowną. Łatwo więc przewidzieć, że gdyby inny podmiot, niż spółka pracownicza, wygrał przetarg, to zostanie on unieważniony i gmina Miastko (z przymusu) sama będzie musiała poprowadzić szpital.

To, co w Miastku, zostaje na miejscu

Plan podziału obecnego szpitala ma dokonać zarząd spółki według zasady przypisania jednostkom spółki funkcjonującym w Miastku składników majątku będących własnością lub będących w dyspozycji, na podstawie jakiegokolwiek innego tytułu prawnego, Szpitala Powiatu Bytow-



Joanna Dmyterko, lekarz z miastecznego szpitala, informuje na sesji o podpisaniu aktu założycielskiego spółki pracowniczej.

Fot. Andrzej Gurba

skiego, a pozostających w dyspozycji tych stron. Majątek, który znajduje się obecnie w pionie miastecznym wspólnego szpitala ma różnych właścicieli. Poza szpitalną spółką, jest to też starostwo. Poza tym część sprzętu (np. karetki) były kupione za unijne dotacje. Z powodu przeszkód natury prawnej nie przejdzie na ona własność miasteczkiej spółki, a zostanie jej używany przez powiat.

Sporo emocji wzbudza fakt granicznej daty, od której nie będzie można dowolnie przesunąć majątku z Miastka do Bytowa. W umowie przedwstępnej ta graniczna data nie została określona, nie licząc aktu założycielskiego nowej gminnej spółki. – Taki akt będzie dopiero za kilka miesięcy. Nie ma jeszcze sporządzonej inwentaryzacji. Niby z podpisanej już umowy przedwstępnej wynika, że to co teraz jest w Miastku, w nim zostanie, ale zapis jest bardzo ogólny, nieostry. Formalnie obecny zarząd szpitala może dysponować sprzętem jak chce. Pracownicy miastecznego szpitala powinni tego sprzętu do słownie pilnować – komentuje radny z Miastka.

Nowa miasteczka szpitalna spółka, a w zasadzie gmina, przejmie nie tylko aktywa, ale i pasywa. Można zakładać, że tych ostatnich będzie około 2-3 mln zł. Start nowej spółki nie będzie więc komfortowy.

Umowa przedwstępna nakłada na gminę Miastko szereg obowiązków. Gmina zobowiązała się, że na bazie przejętego majątku przez minimum 10 lat będzie wykonywana działalność zdrowotna, lecznicza. Gmina nie

będzie mogła zbyć udziałów ani ich obciążać (w ciągu 5 lat). Jeśli te dwa warunki zostaną złamane, gmina Miastko będzie musiała zapłacić 100 procent nominalnej wartości udziałów z dnia nabycia. Jeśli gmina Miastko zechce zbyć udziały lub je obciążyć w ciągu 5-10 lat, to będzie musiała zapłacić 50-procentową karę umowną. Do tych zapisów jest furtka. Nie będzie kary umownej, jeśli powiat zgodzi się na zabicie udziałów lub ich obciążenie. Gmina Miastko, jak i podmiot, który poprowadzi szpital nie mogą dzierżawić majątku ani zawierać innych umów o podobnym charakterze (wyjątkiem jest spółka pracownicza) pod rygorem zapłaty kary umownej w wysokości czynszu najmu, dzierżawy lub pożytków i nie mniej, niż 5 procent wartości nominalnej udziałów. Są do

tego furtki. Zapisy nie dotyczą umów już zawartych. Można zawierać takie umowy, jeśli będą one dotyczyć racjonalizacji gospodarowania nieruchomościami i nie będzie wiązało się to z ograniczeniem podstawowej działalności medycznej. Poza tym gmina nie będzie mogła sprzedać nieruchomości szpitalnych w ciągu 10 lat pod rygorem zapłaty kary umownej.

Może wejść prywatny inwestor

Gmina Miastko będzie mogła dopuścić do spółki kapitał zewnętrzny, ale musi zachować co najmniej 51 procent udziałów. Po 10 latach takich ograniczeń już nie ma. W pierwotnym projekcie umowy przedwstępnej w ogóle nie było możliwości wejścia inwestora zewnętrznego, o co zabiegała gmina Miastko. Brak możliwości zewnętrznego dokapitalizo-

wania nowej spółki praktycznie przekreślało jej rozwój. Pierwotne ograniczenia nie dotyczyły gminy Miastko i spółki pracowniczej. Burmistrz Miastka wielokrotnie jednak podkreślał, że gmina nie zamierza wkładać na spółkę żadnych pieniędzy (choć będzie jej właścicielem), bo jej na to nie stać. Trudno też liczyć, że spółka pracownicza (jeśli wygra konkurs) sama wyłoży duże pieniądze. Nieco ponad tydzień temu podpisano akt założycielski spółki z o.o. „Szpital Miastko”, którą stworzyli pracownicy. Udziałowcami jest 241 osób. Kapitał założycielski wynosi 56 tysięcy złotych. Później doliczona do niego zostanie wartość sprzętu – informuje Joanna Dmyterko, lekarz z miastecznego szpitala. W akcie założycielskim jest zapis, że w ciągu 10 lat kapitał ma zwiększyć się do 300 tysięcy złotych. Około 50 osób, które podpisały akt założycielski spółki, to nie są pracownicy szpitala. To lekarze z naszego regionu, którzy chcą się związać z miastecznym szpitalem i uruchomić w nim np. nowe poradnie. Umowa przedwstępna dopuszcza, aby spółkę pracowniczą tworzyły też osoby, które nie są pracownikami szpitala. Są jednak warunki. Udziałowcami spółki musi być co najmniej 50 procent obecnych pracowników i muszą posiadać więcej, niż 50 procent akcji lub udziałów.

– Czekamy teraz na podział Szpitala Powiatu Bytowskiego i przygotowujemy się do konkursu, który ma ogłosić gmina – mówi Marek Rzeszutek, chirurg z miastecznego szpitala.

Inicjatorzy spółki pracowniczej nie chcą za bardzo wypowiadać się na temat przyszłości. Z kilku powodów. – Najważniejszy jest taki, że nie jest pewne, czy poprowadzimy szpital. Gmina ogłosi konkurs i każdy może do niego przystąpić – mówi pracownik szpitala (imię i nazwisko do wiadomości redakcji). Pytamy czy, mimo wszystko, jest jakiś plan działania, plan rozwoju nowej spółki. – Na początku nie będzie żadnej rewolucji. Nowa spółka musi wejść na właściwe tory. Jest wiele niewiadomych. To m.in. kwestia kontraktu z Narodowego Funduszu Zdrowia. Może nie powinienien tego mówić, ale nie wykluczamy i cięć. Przez ostatnich kilka miesięcy mówiono tylko o warunkach oddania szpitala gminie Miastko przez powiat, nie skupiając się praktycznie na dostępności i jakości świadczeń medycznych w Miastku. A tu żadnej rewolucji, tak stwierdził pracownik szpitala, nie będzie. Nie wiadomo, skąd nowa spółka weźmie pieniądze (a są to miliony złotych) na unowocześnienie bazy, zakup sprzętu, dostosowanie szpitala do standardów unijnych (czasu na to jest mało). Kilka milionów złotych trzeba wydać na modernizację bloku operacyjnego. Bez tych pieniędzy zostanie on zamknięty, a to serce szpitala. – Nie tylko nie damy żadnych pieniędzy, ale też nie poręczymy nawet kredytu. Nie dlatego, że nie chcemy, ale dlatego, że nie nas na to nie stać – powtarza burmistrz Ramion. Inne stanowisko prezentuje starosta (do szpitala w Bytowie) mówiąc, że być może znajdą się powiatowe pieniądze na szpitalne inwestycje. ■



Reprezentacja pracowników miastecznego szpitala była obecna na sesji, na której miasteczcy radni upoważnili burmistrza do podpisania umowy przedwstępnej

Fot. Andrzej Gurba

Dziki zostaną wywiezione do lasu



Fot. Sylwia Lis

PRZYRODA Locha mieszkająca na terenie Słowińskiego Parku Narodowego w Rąbce ugryzła turystkę z Niemiec. – Winni są sami ludzie, którzy wypychają zwierzętom jedzenie – mówią pracownicy parku.

Sylwia Lis

sylwia.lis@mediaregionalne.pl

Przy kasie do Słowińskiego Parku Narodowego w Rąbce kręci się locha z siedmioma małymi dzikami. Wzbudza swoistą sensację i zaciekawienie zarówno dzieci, jak i dorosłych. Na widok ludzi przyspiesza, ogon wesoło się kołysze. Nagle krzyk: Proszę wyjąć ręce z kieszeni! Niczym nie szurać! – krzyczy pracownik parku.

Turysta stoi jak wryty, nie bardzo wie, jak się zachować.

Tym razem skończyło się dobrze. Ale...

Przed kilkoma dniami zadzwoniła do nas czytelniczka z Łeby, u której gościli turyści z Niemiec. – Wybrali się na wydmę, przy kasie spotkali dziką z małymi – opowiada kobieta. – Zwierzę, nie wiem, czy było głodne, czy przestraszone, ale rzuciło się na kobietę i dość mocno pogryzło w pupę. Ten dzik jest niebezpieczny, ale chodzi sobie samopas, przecież może zrobić krzywdę jakiemuś dziecku, wystraszy się i zaatakuje.

Locha z potomstwem to nieproszeni goście. – Tu mieszkają – mówi mgr inż. Dariusz Staniszek, konserwator obwodu ochronnego Rąbka. – To wszystko przez ludzi, którzy dają zwierzęciu jedzenie. Dzik przyzwyczał się do dokarmiania. Wie, że to najprostszy sposób na zdobycie wysokobiałkowego pokarmu. Kanapkę wyczuwa z odległości. Wystarczy, że ktoś wkłada rękę do kieszeni, schyli się, żeby zawiązać sznurówkę, dla maciory to wyraźny sygnał, że za chwilę dostanie coś do jedzenia.

Pan Dariusz twierdzi, że w miejscu tym doszło już do bardzo niebezpiecznych sytuacji. – Faktycznie ugryzła jedną z turystek – mówi mężczyzna i przyznaje, że dzik może porządnie poturbować. – Będzie się domagał jedzenia. Niestety, nasze prośby, aby nie dokarmiać zwierząt, puszczane są mimo uszu.

A na stronie internetowej Słowińskiego Parku Narodowego można znaleźć apel:

„Dzik ma kły! Dzik jest zły! Gdy turysta widzi dziką, to mu chleb do pyska wtyka!”.

Nie dokarmiajmy zwierząt! One, zgodnie z naturą, same sobie doskonale poradzą. Poprzez dokarmianie czynimy im krzywdę, stwarzając przy tym niebezpieczeństwo dla siebie samych. Poranienia i ugryzienia przez dziki są bolesne i bardzo trudno się goją! W jamie ustnej dzików znajdują się miliony bakterii, które dziki nabyły, wyjadając jedzenie z koszy na śmieci i spożywając wyrzucane przez ludzi odpadki, a także znalezione przez siebie padlinę!

Mamy jeszcze złą informację dla turystów. Przez bezmyślne dokarmianie lochy zwierzęcia nie będzie można już podziwiać. – Może komuś zrobić krzywdę, dlatego jeszcze w tym tygodniu zostanie odłowiona – mówi Dariusz Staniszek. – Dziką z małymi wywieziemy do lasu, jakieś sto kilometrów od Rąbki, żeby nikt już go nie dokarmił i nie stwarzał przy tym zagrożenia. ■

GALERIA ZDJĘĆ NA
www.gp24.pl/fotogalerie

Wędkarze z całego kraju zgłaszajcie się!

BYTÓW – Wędkarze z całego kraju, zgłaszajcie się – to prośba władz Bytowa na 29 czerwca tego roku, kiedy zaplanowano bicie rekordu Polski w jednoczesnym wędkowaniu nad jeziorem Jeleń. Na razie z frekwencją jest marnie.

Bicie rekordu jest jednym elementów Pomorskiego Dnia Rybaka, który 29 czerwca organizuje w Bytowie Lokalna Grupa Rybacka, „Pojezierze Bytowskie” wspólnie z gminą Bytów. – Jak do tej pory zgłosiło się nieco ponad 200 wędkarzy. Nie będę ukrywał, że to mało. Potrzeba co najmniej około 500 wędkujących. Zachęcamy więc do zgłoszeń. Jeśli nawet nie pobijemy rekordu, to wspólnie miło

spędzimy czas – mówi Adam Leik, wiceburmistrz Bytowa. Do tej pory najwięcej wędkarzy zgłosiło się oczywiście z Bytowa i okolic. Też ze Słupska i Miastka. Na stronach internetowych: www.lgrpb.pl, www.pzw-bytow.pl, www.pzw-slupsk.pl, a także www.bytow.com.pl zostały zamieszczone formularze, na których poszczególne koła PZW, stowarzyszenia (lub osoby indywidualne) mogą zgła-

szać swoich przedstawicieli, chcących aktywnie włączyć się w ustanowienie wspomnianego rekordu. Jest już gotowy rozkład godzinowy bicia rekordu: przyjazd wędkarzy nad jezioro Jeleń – do godz. 7.00, zapisy osób wcześniej nie zgłoszonych do ustanowienia rekordu Polski – do godz. 7.30, ustawianie się wędkarzy na stanowiskach – w godz. 7.30-8.30, oficjalne rozpoczęcie bicia rekordu (wystąpią z rakietnicą z

łódki na środku jeziora) – godz. 8.30, zakończenie ustanawiania rekordu – godz. 9.30. Dodajmy, że pierwotnie był zamiar, aby nad jeziorem Jeleń pobić rekord Guinnessa w jednoczesnym łowieniu ryb. Kiedy ogłoszono ten pomysł, rekord należał do Amerykanów – 2206 osób. Szybko stał się on nieaktualny. Teraz rekord dzierży Meksykanie. Jednocześnie wędkowało tam 3500 osób. – Nie jesteśmy w stanie

pobić tego rekordu, bo nad jeziorem Jeleń jest zbyt mało miejsca – mówiła Gabriela Nosinska, dyrektor biura Lokalnej Grupy Rybackiej „Pojezierze Bytowskie” z siedzibą w Tuchomiu.

Wędkarski rekord to tylko jedna z atrakcji Pomorskiego Dnia Rybaka. – Będą pokazy kulinarne Bożeny Dykiel. Wystąpią: Rudi Schubert, Terne Roma, Pectus, Kubryk, Orkiestra Symfoniczna z Łodzi. W dawnej zamkowej

fosie będziemy gotowali zupę rybną – 4000 litrów. Później oczywiście odbędzie się jej degustacja – mówi wiceburmistrz Leik. Poza tym na rynku stanie duże akwarium z rybami. Będzie mnóstwo stoisk, m.in. z rybami, zabawy, gry i konkursy. Poza jeziorem Jeleń będą dwie sceny: na rynku i na zamkowym dziedzińcu. Na rynku impreza rozpocznie się o godz. 12.

(ANG)



Sypie się centrum miasta

KONTROWERSJE Nasi czytelnicy pytają, kiedy bytowski ratusz zabierze się za remont placu Świątej Katarzyny oraz pomnika Światowida. Pomysły są, ale brak pieniędzy.

Andrzej Gurba

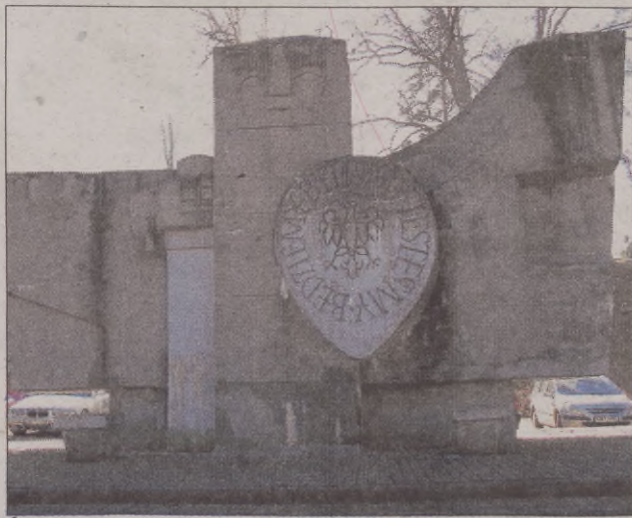
andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

– Zimą slyszałem, jak urzędnicy mówią, że nie jest to odpowiednia pora na remont pomnika na placu Krofeya. Teraz mamy czerwiec i dalej nic się nie dzieje. A pomnik Światowida jest brudny i się sypie – mówi pan Leszek z Bytowa.

Nasi czytelnicy pytają też o remont placu Świątej Katarzyny w Bytowie. – Cały czas odpadają cegły i kamery z wyeksponowanych murów. To ma być wizytówka Bytowa, a nie jest. Czy władze zamierzają zostawić w centrum miasta ruiny? – pyta czytelnik.

Leszek Neubauer, miejski architekt, mówi, że na dniach powinny być gotowe ekspertyzy zamówione przez Urząd Miejski w Bytowie dotyczące tak pomnika, jak i placu z propozycjami konkretnych remontów. Ekspertyzy zostały zamówione u specjalistów z Politechniki Gdańskiej. Neubauer przyznaje, że minął już termin ich wykonania, ale opóźnienie bierze na siebie, a nie na wykonawcę.

– Już po wstępnych ocenach wiadomo, że remont Światowida będzie bardzo kosztowny. W związku z tym



Światowid na placu Krofeya w Bytowie jest brudny i odpada z niego tynk.

Fot. Andrzej Gurba

trzeba zadać pytanie, czy warto w ogóle go przeprowadzić. Na ratowanie pomników wydaje się duże pieniądze, jeśli przedstawiają one szczególną wartość, albo ze względu na wydarzenie, któremu towarzyszyły lub na jego autora. W przypadku Światowida nie zachodzą takie przypadki. Moim zdaniem całkiem realna jest więc jego rozbiora – mówi Neubauer.

Światowid nazywany w Bytowie potocznie „mamutem” został zbudowany w latach 1960-1961. To był dar

bytowskich rzemieślników. Inga Mach, miejscowa hafiarka i fotografka, wspominała na naszych łamach, że na początku planowano wykonać Tryglawa, a nie Światowida. Miał on być usytuowany w trójkącie ulic: Dworcowej, Drzymały i Wojska Polskiego. Ostatecznie zwyciężył Światowid. Słowiański Światowid to jedno z głównych pogańskich bóstw. Na bytowskim pomniku jest napis „Byliśmy, jesteśmy, będziemy”. Należy go odczytywać jako przywiązanie do tych ziem.



Mury na Placu Świątej Katarzyny w Bytowie od lat się sypią.

Fot. Andrzej Gurba

Większy problem jest z placem Świątej Katarzyny. – Nie tylko w Bytowie trudno utrzymać zwartą koronę takich murów. Nie zdążył egza-minu różne zaprawy i technologie.

Czynnik zewnętrzny robią swoje. Być może jedyną alternatywą będzie pozostawienie tego w takim stanie, w jakim jest, a więc jako ruiny średniowiecznych murów, albo też co roku będziemy musieli mury odnawiać – oznajmia Neubauer.

Plac urządzono osiem lat temu. Już po pierwszej zimie

zaczęła kruszyć się i odpadać spoina, która miała trzymać cegły i kamienie z fundamentów średniowiecznego kościoła. Okazało się, że nie sprawdza się zaprawa, którą zastosowano jak w dawnych czasach, zgodnie z zaleceniem konserwatora zabytków. Ponownie przemierzano fundamenty i murki, ale po kolejnej zimie problem powrócił. Na urządzenie placu gmina Bytów wydała 900 tysięcy złotych. W ubiegłym roku stan placu, który został urządzony za unijne pieni-

ądze, skontrolowali teraz urzędnicy wojewody. Stwierdzili, że trzeba zabezpieczyć teren i wykonać nowe spoiny dla części ceglanej i kamiennej eksponowanych fundamentów. Ratusz odpisał, że powstałe w trakcie użytkowania uszkodzenia i ubytki wynikają ze specyfiki obiektu. – Po wielu latach zalegania pod warstwą ziemi, obiekt został odsłonięty w trakcie badań archeologicznych, a następnie po odrestaurowaniu i zabezpieczeniu poddany oddziaływaniu warunków atmosferycznych. Zastosowane dotąd technologie naprawy oraz corocznej pielęgnacji murów nie przyniosły trwałych skutków. W związku z powyższym zwrócono się do specjalistów z zakresu konserwacji zabytków z Politechniki Gdańskiej o sporządzenie oceny stanu technicznego obiektu oraz o ustalenie przyczyn powstałych uszkodzeń wraz z określeniem skutecznego sposobu ich usunięcia – czytamy w piśmie skierowanym do Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku, który podpisał Ryszard Sylka, burmistrz Bytowa. W tym piśmie stwierdzono, że prace naprawcze zostaną przeprowadzone do 30 czerwca 2013 roku. ■

Spotkania w gminie Trzebielino w sprawie ścieków

NIECZYSTOŚCI Urząd Gminy w Trzebielinie organizuje spotkania dla mieszkańców w sprawie przydomowych oczyszczalni ścieków.

W najbliższy poniedziałek, 10 czerwca, takie spotkanie odbędzie się w sali widowiskowej w Trzebielinie, a dzień później, 11 czerwca, w świetlicy wiejskiej w Suchorzu (początek o godzinie 17).

– Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków jest w zasadzie jedyną alternatywą dla mieszkańców z małych miejscowości, które odda-

łone są od oczyszczalni oraz posesji na tzw. wybudowaniach – mówi Tomasz Czechowski, wójt Trzebieliny.

Takimi miejscowościami są Broczyna i Bożanka.

– Z powodu liczby mieszkańców i odległości, szanse na wybudowanie tam sieci kanalizacyjnej są bliskie zeru, bo w żaden sposób nie kalkuluje się to ekonomicznie.

Stąd nasz zamiar budowy przydomowych oczyszczalni ścieków. Zamierzamy złożyć wniosek o 45-procentową dotację do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku. Im więcej będzie chętnych osób, tym lepiej. Nie chodzi tylko o mieszkańców Bożanki i Broczyny. W projekcie mogą też uczestni-

czyć mieszkańcy z innych miejscowości. Na spotkaniach w Trzebielinie i Suchorzu wszystko dokładnie omówimy. Będą na nich obecni m.in. projektanci i przedstawiciele firm – oznajmia Tomasz Czechowski.

Koszt jednej przydomowej oczyszczalni ścieków szacuje się na około 10 tysięcy złotych. – Dotacja to 45 procent.

Na kolejne 45 procent kosztów można uzyskać preferencyjnie oprocentowany kredyt. Na początek gotówkowy wkład własny mieszkańca to 10 procent – mówi wójt.

Wójt mówi, że około 15 procent kosztów może pokryć samorząd z gminnego funduszu ochrony środowiska.

W Bożance i Broczynie oraz na tzw. wybudowaniach są szamba. – Wiadomo, że z ich jakością różnie bywa, a przepisy w tym względzie są dość restrykcyjne. Koszt porządnego szamba to też duży wydatek. Lepiej więc zainwestować w przydomową oczyszczalnię ścieków – mówi Czechowski.

(ANG)

Problem

Dziurawa studzienka na ruchliwym chodniku

Mieszkanca Miastka skarży się, że na chodniku przy ulicy Koszalińskiej jest dziura w pokrywie studzienki.

– To jest studzienka z kablami. W części pokrywy wykruszył się beton. Otwór nie jest duży, ale wystarczający, aby zmieściła się tam na przykład stopa dziecka. To jest ruchliwa część miasta. Może dojść do nie-szczęścia – uważa pani Katarzyna. Dodaje, że taki ubytek jest od dawna. – Dziwię się, że właściciele takich studzienek nie dokonują ich przeglądu i z własnej inicjatywy nie przeprowadzają remontu. Takich miejsc w Miastku jest całkiem sporo – mówi nasza czytelniczka.

Zawiadomiliśmy użytkowników studzienki o problemie. Pokrywa studzienki ma zostać uzupełniona.

(ANG)



Dziurawa pokrywa studzienki na chodniku przy ulicy Koszalińskiej w Miastku.

Fot. Andrzej Gurba

Akcja Redakcja

O was, dla was

Na stronach Akcja Redakcja piszemy o tym, o czym informują nas czytelnicy. Na Wasze sygnały czeka dziennikarz Andrzej Gurba.

Jeśli widzą Państwo coś, co Was zainteresowało, zdenerwowało lub rozśmieszyło, poinformujcie o tym naszą redakcję.

Pod adresem internetowym: andrzej.gurba@mediaregionalne.pl czekamy na e-maile z krótkim opisem sytuacji. Zachęcamy też do przesyłania nam fotografii. Interwencje można również zgłaszać pod nr. tel.: 697 770 129.

Wszystkie sygnały od naszych czytelników sprawdzimy, a najważniejsze i najciekawsze zamieścimy na łamach „Głosu Pomorza”.

(DMK)

W sobotę w „Głosie”

Jak chronić zęby i dziąsła

Krwawienie podczas mycia zębów może oznaczać parodontozę. O przyczynach i objawach tej dosyć częstej

choroby, a także o tym, jak na co dzień dbać o zęby i dziąsła, piszemy w sobotę, 8 czerwca, w „Weekendzie z rodziną”.



40 lat Ośrodka Szkolno- -Wychowawczego w Bytowie

HISTORIA Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Bytowie ma 40 lat. Dzisiaj (piątek) zaplanowano jubileuszowe obchody. Przypominamy historię placówki.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Początki szkolnictwa specjalnego w Bytowie sięgają 1960 roku. – We wrześniu 1960 roku powstała skromna, licząca zaledwie dwa oddziały i dysponująca tylko jedną izbą lekcyjną Szkoła Podstawowa Specjalna. Mieściła się w budynku Szkoły Podstawowej Nr 1 przy ul. Mierosławskiego 7. W szkole pracowało dwoje nauczycieli: Józef Toczony – założyciel i kierownik szkoły oraz Ruth Diaków – czytamy na stronie internetowej Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Bytowie. – Do dyspozycji uczniów było tylko jedno pomieszczenie, dlatego nauka odbywała się na dwie zmiany. W następnym roku szkolnym szkoła liczyła już trzy oddziały, w których uczyło się 40 uczniów; oddano do jej dyspozycji 3 izby lekcyjne i małe pomieszczenie na pomoce szkolne. Zwiększyła się też kadra: pracę w szkole rozpoczęła Halina Mazur i Helena Borzyszkowska. Z każdym nowym rokiem szkolnym wzrastała liczba uczniów, oddziałów oraz nauczycieli.

Skromne warunki lokalowe nie były przeszkodą w rozpoczęciu w roku szkolnym 1964/65 pracy pozalekcyjnej. Powstała wtedy drużyna harcerska, zuchowa, kółko artystyczne, introligatorskie. Nieco później SKO i kółko plastyczne.

W roku szkolnym 1966/67 opuścili szkołę jej pierwsi absolwenci. Było ich dziesięć. Część z nich podjęła naukę w szkole zawodowej wieczorowej, część pozostała w domach rodzinnych.

Przeprowadzka do domu dziecka

15 czerwca 1968 roku placówka dostała obiekty przy ulicy 1 Maja i Styp-Rekowski. Zajmował je wcześniej dom dziecka. Placówka miała 6 izb lekcyjnych, świe-

tlicę, jadalnię, harcówkę i bibliotekę. – Jak przeczytać można w protokołach z posiedzeń Rad Pedagogicznych, w nowych warunkach znacznej poprawie uległy sprawy dydaktyczne i wychowawcze. Rozszerzyła się też działalność pozalekcyjna: powstało Koło Przyjaźni Polsko – Radzieckiej, PCK, Koło Turystyczne – Krajoznawcze, nieco później fotograficzne i kółko żywego słowa. Nauczyciele podnosili swoje kwalifikacje, podejmując studia i inne formy dokształcania. Zagospodarowano wszystkie pomieszczenia szkoły oraz jej otoczenie, organizowano wycieczki do miast nadmorskich. W grudniu 1969 roku Kuratorium Oświaty i Wychowania przeprowadziło wizytację szkół powiatu bytowskiego. Oceniano pracę wychowawczą, estetykę i warunki higieniczne. Nasza placówka zajęła I miejsce w powiecie – czytamy na stronie internetowej placówki.

W roku szkolnym 1972/73 było 155 uczniów i 8 oddziałów. – Niestety, już po 5 latach znów zaczęto dostrzegać odczuwać niedogodności lokalowe. Małe izby lekcyjne, ciasnota, przepełnione klasy, brak sali gimnastycznej i pomieszczeń rekreacyjnych utrudniały pracę z rosnącą liczbą podopiecznych – zapisano w dokumentach. W listopadzie 1973 roku rozpoczął działalność internat. Placówka stała się Państwowym Zakładem Wychowawczym, który w 1984 roku przekształcono w Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy (taka nazwa jest do dzisiaj). Jego dyrektorem został Stefan Czapiewski. Obowiązki dyrektora szkoły powierzono Halinie Mazur, a od 1977 r. Irenie Maikowskiej.

– W szkole utworzono nowy oddział dla dzieci upośledzonych w stopniu umiarkowanym i znacznym, tzw. „klasę życia”, której wychowawczynią została Barbara Kobierowska. Sukcesem zostały uwieńczone starania o zatrudnienie psychologa. W 1975 r. pracę psychologa podjęła Anna Szablewska, a od 1978 r. opiekę psychologiczną nad dziećmi sprawowała Anna Rudnik – Majkowska. Dzieciom z zaburzeniami mowy zapewniono opiekę logopedyczną. Utworzono trzy zespoły, w których zajęcia prowadziła logopeda Małgorzata Lesman. Powstały też zespoły dydaktyczny – wyrównawcze, a w roku 1984 wprowadzono zajęcia z gimna-



Współcześnie znakiem rozpoznawczym SOSW w Bytowie są targi prac „Pomysłowy Dobromir”.

Fot. Andrzej Gurba

styki korekcyjnej, które prowadziła Elżbieta Małecka – czytamy w dokumentach szkoły. – Dość widoczna stała się działalność placówki w środowisku. Szkoła brała udział w konkursach, np. „Społeczeństwo swemu miastu”, „Współzawodniczymy o czystość i higienę naszych szkół”. Internat zgłosił swój udział w konkursie na przodujący internat (zajął I miejsce). Rozwijala się współpraca szkoły z zakładami: „Metal”, „Formet” i Słupską Fabryką Mebli. Starsi uczniowie pracowali przy wykopkach ziemniaków (zarobione pieniądze przeznaczali na wycieczki) i wykonywali drobne prace remontowe (malowanie płotków, poręczy, tynkowanie murów). Kolejny raz placówka wzięła udział w Wojewódzkim Zlocie Młodzieży Szkół Specjalnych w Dąbnie. Młodzież brała też udział w imprezach środowiskowych, takich jak rozgrywki szachowe i warsztaty zespołów tanecznych.

Warunki lokalowe placówki ciągle były złe (przepełnione klasy). Jedną izbę lekcyjną utworzono w internacie, tam też przeniesiono bibliotekę. Świetlica mieściła się w drugim budynku szkoły.

W latach 1976 – 1981 w szkole działała filia Szkoły Zawodowej Specjalnej w Słupsku. Praktykę odbywała młodzież w Słupskiej Fabryce Mebli w Bytowie. – Okres ten przyniósł wiele kolejnych zmian w życiu placówki. Zmieniła się kadra

kierownicza i częściowo pedagogiczna. Dyrektorem zakładu została Irena Pałubicka, funkcję dyrektora szkoły objął Ludomir Gałkowski, a od 1985r. Józef Zieliński. Kierownikiem internatu został Czesław Tuszyński. Już na początku tego okresu czyniono zabiegi o pełny etat psychologa i reedukatora. W 1984r. pracę w placówce podjęła Urszula Szyca, reedukator, jednak na pełen etat psychologa trzeba było jeszcze poczekać. Utworzono dwa oddziały klas życia: poziom I oraz poziom II i III. Dążono do włączenia rodziców i społeczności lokalnej do rozwiązywania problemów wychowawczych, opiekuńczych, organizacyjnych i materialnych szkoły.

Nawiązano współpracę ze Społecznym Komitetem Przeciwalkoholowym oraz Urzędem Miasta i Gminy. Bardzo wiele zawdzięczał wówczas Ośrodek swemu opiekunowi – Spółdzielni Inwalidów „Metal”, który finansowo wspierał placówkę. Przeprowadzono na dużą skalę remont szkoły i internatu. Dzięki temu znacznej poprawie uległy warunki pracy. Baza lokalowa powiększyła się o dodatkową izbę lekcyjną, pomieszczenia dla biblioteki, małą świetlicę i zastępczą salę gimnastyczną. Poprawie uległo też wyposażenie i estetyka szkoły. Jednak nie rozwiązywało to całkowicie problemu – czytamy na stronie internetowej. – Trudności, z jakimi wciąż borykał się ośrodek, to trudna sytuacja materialna:

brak pomieszczeń, ciasnota i zły stan techniczny budynków. Na miejsce w ośrodku oczekiwało wówczas 178 dzieci.

Społeczny komitet pomocy szkole

Ciągły wzrost potrzeb skłaniał do podjęcia starań o rozbudowę placówki. Tego trudnego i odpowiedzialnego zadania podjęła się Irena Pałubicka – ówczesny dyrektor ośrodka. Była ona inicjatorem powołania Społecznego Komitetu Narodowego Czynu Pomocy Szkole. To dzięki jej staraniom 16.05.1986r. powołano Komitet Rozbudowy Szkoły Podstawowej przy SOSW w Bytowie.

1 czerwca 1987 roku ogłoszono decyzję o rozbudowie i modernizacji ośrodka. Nie tylko w Bytowie zbierano na to pieniądze.

Rok szkolny 1990/1991 to kolejny przełomowy rok w historii ośrodka. Najpierw nastąpiły zmiany kadrowe – dyrektorem został Bernard Leyk, wicedyrektorem Irena Maikowska, a od 1996r. Elżbieta Puchała. Funkcję kierownika internatu pełniła Krystyna Kłoska, a od 1992r. Krystyna Smantek.

Wreszcie nadszedł ten niezwykle ważny, a przede wszystkim od tak dawna oczekiwany przez dzieci, rodziców oraz pracowników ośrodka dzień, w którym nastąpiło uroczyste otwarcie nowego budynku Szkoły Podstawowej Specjalnej. To niezwykle ważne wydarzenie miało miejsce 29 maja 1991r. Na uroczystość przybyli

przedstawiciele władz wojewódzkich, miejskich, oświatowych, organizacji związkowych oraz dyrektorzy podobnych placówek z województwa śląskiego, a przede wszystkim uczniowie, rodzice, nauczyciele oraz pracownicy – czytamy w szkolnych materiałach – Warunki, jakie powstały do pracy dzięki budowie nowej szkoły, były wręcz komfortowe: piękne sale lekcyjne, gabinety, sale do rewalidacji i gimnastyki korekcyjnej, obszerne pomieszczenie dla biblioteki, pracownie techniczne i zaplecze sanitarne. Ci, którzy pamiętali ciasnotę salek w starym budynku, czuli się szczęśliwi. Wiele starań włożono wówczas w wyposażenie nowych pomieszczeń w pomoce dydaktyczne, które stale uzupełniano. W związku z trudną sytuacją gospodarczą nauczyciele sami wykazywali wiele inicjatywy, pozyskiwali sponsorów i środki do pracy. Bardzo ważną była wówczas pomysłowość i zaradność nauczycieli w rozwiązywaniu różnorodnych problemów.

W 1997r. utworzono dwa nowe oddziały dla dzieci i młodzieży upośledzonych w stopniu głębokim. Jeden oddział mieścił się w szkole, drugi w Domu Pomocy Społecznej w Parchowie jako oddział filialny. Od II półrocza roku szkolnego 1997/98 rozpoczęła działalność świetlica socjoterapeutyczna dla uczniów zagrożonych niedostosowaniem społecznym. Od 2000 roku w skład ośrodka weszła szkoła podstawowa, gimnazjum i internat. Stanowisko dyrektora objął Kazimierz Kerlin, wicedyrektorem była nadal Elżbieta Puchała, a kierownikiem internatu – Krystyna Smantek. W roku szkolnym 2000/2001 powstała Zasadnicza Szkoła Zawodowa kształcąca w zawodach: kucharz, piekarz, malarz – tapingier oraz Szkoła Przysposabiająca do Pracy. Obie szkoły dają absolwentom gimnazjum możliwość podjęcia dalszej nauki bez konieczności wyjeżdżania do szkół działających na terenie innych powiatów. Tym samym kończą się stale, bo właściwie od początku istnienia placówki, zmagania z problemem dalszego kształcenia absolwentów. A utworzenie w 2001 roku oddziału wczesnego wspomagania, czyli tzw. klasy „0” oraz w 2009 roku przedszkola sprawiło, że placówka daje obecnie swoim podopiecznym pełen zakres kształcenia. ■

Uroczystości

Jubileuszowe obchody rozpoczną się 7 czerwca o godz. 10.30 w Bytowskim Centrum Kultury. Po prezentacji historii ośrodka odbędzie się przedstawienie teatralne „Mały Książę”. O godz. 12 zaplanowano przemarsz ulicami miasta do szkoły. O godz. 12.30 rozpocznie się zwiedzanie placówki oraz zajęcia interakcyjne dla uczniów. W sobotę (8 czerwca) zaplanowano bal z okazji 40-lecia.



Mój weekend

Z kart historii



Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Historia to czasami tajemnica, a tajemnica to zawsze jakaś historia. Wszyscy lubimy być odkrywcami. I nie tylko dlatego, że zostało nam to z dziecięcych lat. Historia, tajemnice są po prostu fascynujące, pomijając oczywisty walor edukacyjny. I wcale nie mam na myśli historii

przez H. Ostatnio jeden z czytelników wspominał w luźnej rozmowie, że znalazł na złomie część ze starej przedwojennej fabryki maszyn rolniczych. Pewnie, że można powiedzieć, to kawał żelastwa sprzed 70-80 lat. Czytelnik zaczął jednak snuć domysły, szperać w niemieckiej literaturze...

W ostatnich latach tak w Bytowie, jak i Miastku pojawiło się kilka publikacji dotyczących przede wszystkim starych pocztówek i zdjęć. Cieszyły się i cieszą dużą popularnością. Będą kolejne takie publikacje, w jeszcze tym roku. A tymczasem zapraszam do sali (ul. Chrobrego) miastckiego domu kultury na wystawę dotyczącą starych planów miast. ■

Lustrujemy lokale

Prezentujemy lokale gastronomiczne z Bytowa, Miastka i okolic. Zajrzemy do restauracji, pubów, barów oraz pizzerii i napiszemy o wrażeniach.

Mexicana – ul. Armii Krajowej 7 w Bytowie.



Restauracja Mexicana w Bytowie.

Fot. Andrzej Gurba

■ **RODZAJ:** Restauracja.
■ **WYSTRÓJ:** Lokal nie jest duży, ale bardzo kolorowy. Czerwony, żółty, pomarańczowy, brązowy to tylko niektóre kolory w restauracji. Zauważyliśmy flagę meksykańską i amerykańską. Oczywiście wszędzie są kaktusy, kolorowe szale i kapelusze. Całość szybko przenosi nas w klimat meksykański. Lokal ma też zewnętrzny ogródek.

■ **TOALETY:** Wspólna dla pań i panów. To na razie słabszy punkt lokalu, ale jego kierownictwo zapewnia, że już niedługo się to zmieni (lokal działa od miesiąca i to „spadek” po poprzednim użytkowniku).

■ **USŁUGI:** Miła, sympatyczna, konkretna i zaangażowana. Zamawia się przy barze. Posiłki dostajemy już do stoika.

■ **MENU:** Oczywiście meksykańskie, ale też i teksańskie. Nigdzie w Bytowie, poza tym lokalem, takich dań nie zamówimy.

■ **CENY:** Nachos con queso (chipsy kukurydzyane zapiekane serem) podawane z salsą – 8 zł, puerco empanadas (chrupiące pierogi wypełnione nadzieniem z mielonej wieprzowiny, podawane z salsą i śmietaną) – 10 zł, chili con carne (mielona wołowina duszona z fasolą i specjalną kom-

pozycją ziół, podawana z kwaśną śmietaną i kukurydzianą tortillą) – 10 zł, crema de frioles (krem z czarnej fasoli, cebuli i warzyw, serwowany ze śmietaną i kukurydzianymi chipsami) – 7 zł, salmon con salsa pimentada (łosoś pieczony z salsą z papryki, oliwek i kaparów, podany z ryżem i sałatką) – 22 zł, dorsz arriba (dorsz zapiekany w folii, podawany z avocado, frytkami i sałatką) – 19 zł, chuleta de puerco frita estilo ranchero (kotlet schabowy z kością i boczkiem na sosie z czerwonej i zielonej papryki, serwowany z pieczonym pomidorem, cebulką, frytkami i sałatką) – 21 zł, filet mignon (stek z polędwicy wołowej z grilla, podawany z frytowanymi ziemniakami, sałatką i sosem salsa) – 35 zł, burrito (pszenna tortilla wypełniona warzywami, serem cheddar i salsą, podawana z meksykańskim ryżem, sałatką oraz salsą i śmietaną) – 12 zł, texican ddg king size burger (wieprzowy hamburger podawany z frytkami) – 10 zł.

■ **OPINIE:** Bardzo przyjemny lokal. Zamówiłem enchiladas de cerdo. Było bardzo smaczne.

■ **OCENA:** W skali od 1 do 6 wystawiamy 5,5.

ANDRZEJ GURBA

Old Spice Girls w Miastku

KABARET 15 czerwca w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Miastku wystąpi Old Spice Girls, czyli babski kabaret. Bilety w cenie 25 zł.

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

Śmiech przedłuża życie, zapewnia zdrowie i poprawia samopoczucie. Spektakl kabaretowy „Old Spice Girls” zapewni porcję szczerego śmiechu. W skład babskiego kabaretu wchodzi trzy artystki: Emilia Krakowska, Lidia Stanisławska, Barbara Wrzesińska. Łączy je poczucie humoru, wycucie nonsensu sytuacyjnego, żartobliwy stosunek do mężczyzn. Dokładają więc panom w zabawny sposób wykorzystując teksty znakomitych twórców: Tuwima, Hemara, Brechta, Czubaszek czy Kropolewskiego. Półtoragodzin-



Kabaret Old Spice Girls.

Fot. Organizator

ny spektakl nawiązuje do tradycji klasycznego literackiego kabaretu, gdzie skecz, monolog przeplatany jest piosenką, czasem gorzką, częściej dowcipną i gdzie zawsze można liczyć na niebanalną puentę.

Sukces występu leży w zdolnościach trzech wspólnych aktorek. Każda z nich jest zupełnie inna: Lidia Stanisławska przywołuje piosenkę literacko-kabaretową minionych lat, okraszona anegdotą i dowcipem. Barbara Wrzesińska cytuje poezję Juliana Tuwima. Zaś Emilia Krakowska parodiuje współczesne kobiety.

Początek o godz. 18. Bilety w cenie 25 zł. ■

Zaproszenia

Miastko

Piątek – sobota

■ W sali Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Miastku przy ulicy Chrobrego 6b czynna jest wystawa planów miast z zasobów Archiwum Państwowego w Koszalinie.

Bytów

Piątek – niedziela

■ W Muzeum Zachodnio-Kaszubskim w Bytowie można oglądać wystawę „Fotografia Żydów polskich. I ciągle widzę ich twarze”. „I ciągle widzę ich twarze” to wystawa z wielu powodów niezwykła. Chociaż pokazuje nieobecnych, jest historią obecności. Gołda Tencer, Dyrektor Generalny Fundacji Shalom w 1994 roku ogłosiła apel o nadsyłanie zdjęć

Żydów polskich. Wielu ludzi nie wiedziało, że 50 lat po Holocaulu ktoś odpowie na ten apel – tymczasem napłynęło ponad 9 000 zdjęć. Zdjęcia, które zebrała Fundacja, nie są fotografiami z pierwszych stron gazet. Przechowywano je na strychach, wydobywano z gruzów, z makulatury. Nadesłano je z odległych krańców naszego globu, z dużych miast, z miasteczek i wsi. W większości zdjęcia nadesłali Polacy – polskie rodziny, sąsiedzi, przyjaciele. Wiele zdjęć nadesłali także Żydzi rozsiani dziś po całym świecie, lecz przechowujący w swoich domach okrucieństwa tamtego świata. Te obrazy – zdjęcia zwykłych ludzi w całej różnorodności ich powszedniego życia – uświadamiają nam w sposób przejmujący, jak potężna, barwna, aktywna

była społeczność Żydów polskich, którzy przez wieki współtworzyli dzieje kraju i jego kulturę. Dzięki tym wszystkim, którzy odpowiedzieli na opale Fundacji Shalom, powstała unikalna, jedna z największych na świecie kolekcja fotografii Żydów polskich. Na miano sprawiedliwych zasługują nie tylko ci, co ratują choć jedno życie, ale także ci, którzy zachowują pamięć. Wystawa „I ciągle widzę ich twarze” jest jednym z najważniejszych osiągnięć Fundacji Shalom. Wystawę w ciągu 15 lat pokazano w ponad 40 muzeach na całym świecie, m.in. Los Angeles, Meksyku, Jerozolimie, St. Petersburgu, Hamburgu, Wilnie, Buenos Aires, Grenoble, Lyonie i Toronto.

■ W bytowskim muzeum czynna jest wystawa „Bytów w sztuce”. Prezentowane są prace z pleneru artystycznego z lat 2009-2013.

Trzebielino (15 czerwiec)

■ Lokalna Grupa Działania Wręciono organizuje 15 czerwca rajd pieszy „Z naturą za pan brat”. Trasa rajdu Trzebielino – Zielin to około 8 kilometrów. Zapewniany jest transport na start rajdu oraz powrót po zakończeniu rajdu. Będzie również ognisko i pieczenie kiełbasek oraz ciekawe konkursy, a w nich do wygrania atrakcyjne nagrody – mówią organizatorzy. Start o godz. 10 (stacja benzynowa w Trzebielinie), meta – boisko w Zielinie. Zapisy na darmowy transport przyjmowane są do 11 czerwca, tel. 59 821 12 21.

(ANG)

Wydarzenia w Trójmieście (8-9 czerwca)

Od piątku trwa w Sopocie Festiwal Top Trendy. Na scenie Opery Leśnej zaśpiewają Enej, Ewelina Lisowska, Julia, Pectus, Rafał Brzozowski i inni. W klubie S.F.I.N.K.S 700 wystąpi grupa Acid Drinkers. Scena Teatralna Kontakt zaprasza na spektakl „Kolacja dla głupca”. W rolach głównych Piotr Fronczewski i Krzysztof Tyniec. ■ Festiwal TOPtrendy 2013, Opera Leśna w Sopocie, ul. Stanisława Moniuszki 12, 8-9 czerwca, bilety: 40-200 zł. ■ Asteroid, Kompaniet, Sautrus, Naked Brown, Desdemona w Gdyni, ul. Antoniego Abrahama 37, 8 czerwca, godz. 19.30, bilety: 25 zł. ■ Kaen – koncert w Medyku – Prosto, Medyk w Gdańsku, ul. Dębowa 7, 8 czerwca, godz. 20, bilety: 20-30 zł. ■ Festiwal Świat Mało Znany, Teatr Leśny w Gdańsku, Jaskowa Dolina, 8 czerwca, wstęp wolny. ■ Projekt Rap, Kart Centem w Sopocie, ul. 3 Maja 69c, 8 czerwca, godz. 19, bilety: 25-35 zł. ■ Rzut Znającym, CSW Łaźnia w Gdańsku, ul. Jaskółca 1, 8 czerwca,

godz. 19, wstęp wolny. ■ Zakopower – koncert z okazji XXIV Dni Pruszcza Gdańskiego, Centrum Kultury i Sportu w Pruszcze Gdańskim, ul. Chopina 34, 8 czerwca, godz. 22.30, wstęp wolny. ■ Koncert Stefaniak/Wisniewski Duo, Caffee Anioł w Gdyni, ul. Jana Kilińskiego 6, 8 czerwca, godz. 20, bilety: 10 zł. ■ Międzynarodowy Festiwal Folku i Rzemiosła, Faktoria w Gdańsku, ul. Niedźwiedzia 21b, 8 czerwca, godz. 11, wstęp wolny. ■ Spektakl „Kolacja dla głupca”, Scena Teatralna Kontakt w Gdańsku, ul. Rajska 6, 8 czerwca, godz. 19, bilety: norm. 130, 150 zł. ■ Gdański Festiwal Tańca 2013, Scena Teatralna ŻAK w Gdańsku, al. Grunwaldzka 195/197, 8 czerwca, godz. 19, bilety: 3-25 zł. ■ Konkurs Eurowizji dla Młodych Tancerzy, Opera Bałtycka w Gdańsku, al. Zwycięstwa 15, 8 czerwca. ■ Spektakl „Piaf”, Teatr Miejski w Gdyni, ul. gen. Józefa Bema 26, 8 czerwca, godz. 19, bilety: norm. 40 zł, ulg. 35 zł.

■ Spektakl „Podniebne igraszki”, Teatr Miniatura w Gdańsku, al. Grunwaldzka 16, 8 czerwca, godz. 19, bilety: norm. 25 zł, ulg. 22 zł. ■ Spektakl dla dzieci „Fahrenheit”, Teatr Miniatura w Gdańsku, al. Grunwaldzka 16, 8 czerwca, godz. 12, bilety: norm. 20 zł. ■ Spektakl „Kogel-Mogel”, Nowa Scena w Gdyni, ul. pl. Grunwaldzki 1, 8 czerwca, godz. 19.05, bilety: norm. 80, 90 zł, ulg. 50, 60 zł. ■ Acid Drinkers, S.F.I.N.K.S 700 w Sopocie, al. Franciszka Mamuski 1, 9 czerwca, godz. 19.30, bilety: 40-30 zł. ■ LupusSummerFest, Klub Ucho w Gdyni, ul. Świętego Piotra 2, 9 czerwca, godz. 19, bilety: 10 zł. ■ Koncert zespołu Wilki, Centrum Kultury i Sportu w Pruszcze Gdańskim, ul. Chopina 34, 9 czerwca, godz. 20.30, wstęp wolny. ■ Leszek Dranicki – Listy Jazzujące, Molo w Sopocie, pl. Zdrojowy 2, 9 czerwca, godz. 16, wstęp wolny. ■ Spektakl „Czerwony Kapturek”, Teatr Na Piąty w Sopocie, ul. al. Franciszka Mamuski 2, 9 czerwca, godz. 11, bilety: norm. 10-15 zł.

■ Spektakl „Idąc rakiem”, Dar Pomorza w Gdyni, al. Jana Pawła II, 9 czerwca, godz. 20, bilety: norm. 60 zł, ulg. 50 zł. ■ Wystawa „Wędrownka na Zachód – japońskie drzeworyty barwne”, PGS Sopot, ul. Plac Zdrojowy 2, godz. 11-19, bilety: norm. 10 zł, ulg. 7 zł. ■ Wystawa Źródła – Witosław Czerwona Łaźnia 2, Łaźnia 2 w Gdańsku, ul. Strajku Dokerów 5, 9 czerwca, godz. 18, bilety: norm. 7 zł, ulg. 5 zł. ■ Wędrownka na Zachód – japońskie drzeworyty barwne, PGS Sopot, ul. Plac Zdrojowy 2, 9 czerwca, godz. 11, bilety: ulg. 7 zł, norm. 10 zł. ■ Strefa Zagrożenia. Piotr Bąkowski, Klub Żak w Gdańsku, ul. al. Grunwaldzka 195/197, 9 czerwca, godz. 11, wstęp wolny.

(MS)

Stare plany miast. Wystawa w Miastku

WYSTAWA Od środy w sali Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Miastku czynna jest wystawa planów miast z zasobów Archiwum w Koszalinie.



Wystawa planów miast z zasobów Archiwum Państwowego w Koszalinie.

Fot. Andrzej Gurba

Andrzej Gurba

andrzej.gurba@mediaregionalne.pl

W Archiwum Państwowym w Koszalinie przechowywanych jest ponad 200 różnego rodzaju planów miast, które latach 1950-1974 należały do ówczesnego województwa koszalińskiego. Plany pochodzą z lat 1793-1977. Na wystawie prezentowanych jest 50 planów z 28 różnych miast, głównie z terenu Pomorza Zachodniego. Najstarszy prezentowany

plan przedstawia Białą Bór z 1810 roku (to XX-wieczna kopia). Najstarsze oryginalne plany przedstawiają Koszalin (1817 rok) oraz Trzciankę (1818 rok). Plany zostały wykonane w różnych celach i różnią się zarówno sposobem wykonania, jak i treścią. Najstarsze wykresano i kolorowano odręcznie, dopiero z końca XIX wieku pochodzą najstarsze w koszalińskim Archiwum jednobarwne drukowane plany miast. Po 1900 roku pojawiły

się drukowane wielobarwne plany, niewiele różniące się wyglądem od dzisiejszych. W urzędach często posługiwano się także jednobarwnymi planami wykonanymi na kalce ozalidowej (tzw. światłokopie). Plan taki przedstawiał układ ulic oraz zabudowy. Przykładem wykorzystania światłokopii są powojenne plany inwentaryzacyjne i zagospodarowania przestrzennego.

Plany miast stanowią przykład dokumentacji, do

której chętnie i często sięgają użytkownicy archiwów państwowych. Są wyjątkowym źródłem informacji i to nie tylko geograficznej, ale także historycznej. Obrazują zmiany przestrzenne w miastach pozwalają na prześledzenie ich rozwoju historycznego – czytamy w słowie wstępnym do wystawy.

W sali Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Miastku czynna jest wystawa planów miast z zasobów Archiwum w Koszalinie.

Informator

DYŻURY APTEK

Bytów: piątek Helios, ul. Wojska Polskiego 36 e, tel. 59 822 66 68; **sobota Centrum Zdrowia**, ul. Ks. Bernarda Sychty 3, tel. 59 822 66 45; **niedziela Pod Aniołem**, ul. Jana Pawła II 5/1, tel. 59 822 43 43; **Miastko:** Nova, ul. Kazimierza Wielkiego 24, tel. 59 857 67 32; **Czuchów:** piątek Zamkowa, ul. Królewska 2, tel. 59 834 32 58; **sobota Centrum Zdrowia**, ul. Szczecińska 13, tel. 59 834 31 42; **niedziela Obe-riand**, ul. Długosza 29, tel. 59 834 17 52.

POMOC DROGOWA

Bytów 59 822 27 28; 665 301 316; **Czuchów** 59 834 14 12; 602 176 059.

KOMUNIKACJA

PKP 94 91; 703 300 000; **PKS Bytów** - 59 822 22 38; **PKS Czuchów** 59 834 22 13; **PKS Miastko** 59 857 21 49.

WAZNE

Bytów: Szpital Powiatowy, ul. Lęborska 13, tel. 59 822 85 00; **Zakład Energetyczny** 59 841 64 00; **Gazownia** 59 846 99 83.

PORADNICTWO

Bytów: Bliżej Prawa - bezpłatne porady prawne i obywatelskie, ul. Pochyla 34, tel. 59 307 00 10, czynne: poniedziałek-środa godz.

8-16, czwartek godz. 10-18, e-mail: porady@fundacjaparasol.org.

TELEFONY GOSPODARCZE

Urząd Skarbowy w Słupsku - 59 845 34 00,
Urząd Skarbowy w Bytowie - 59 822 28 91,
Urząd Skarbowy w Lęborku - 59 862 41 70,
ZUS w Słupsku - 59 841 92 00,
ZUS w Lęborku - 59 863 19 11,
Schronisko dla Zwierząt - 59 842 29 59,
Urząd Celny w Słupsku - 59 848 51 03
Słupska Izba Przem.-Handl. - 59 842 50 98,
Słupskie Stow. Inicjatyw Gospodarczych - 59 841 30 32,
Cech Rzemiosł Różnych w Słupsku - 59 842 43 60,
Izba Rzemiosła i Przedsiębiorczości Pomorza Środkowego - 59 842 60 04,
Pomorski Urząd Wojewódzki. Zespół w Słupsku - 59 841 19 34,
Urząd Marszałkowski w Gdańsku - 58 326 15 55,
Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku - 58 307 76 10,
Urząd Pracy w Słupsku - 59 845 67 81
Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku - 58 301 80 19,
Słupski Oddział Państwowej Inspekcji Pracy - 59 845 60 61.

W sobotę w „Głosie”

Jak chronić zęby i dziąsła

Krwawienie podczas mycia zębów może oznaczać parodontozę. O przyczynach i objawach tej dość częstej

choroby, a także o tym, jak na co dzień dbać o zęby i dziąsła, piszemy w sobotę, 8 czerwca, w „Weekendzie z rodziną”.



Biuro Pogody
Calvus
Krzysztof Ścibor

Piątek 7.06.2013 r.

Nad Pomorze z północy cały czas napływa suche i niezbyt ciepłe powietrze polarno-morskie. W ciągu dnia powinno być pogodnie. Na termometrach od 14:18°C na wybrzeżu, do 22:24°C w głębi lądu. Wiatr z północy słaby nad morzem umiarkowany, zimny. W nocy pogodnie.

Pogoda na jutro

W ciągu dnia pogodnie i bez opadów. Na termometrach od 16:18°C na wybrzeżu, do 20:24°C w głębi lądu. Wiatr z północy nad morzem zimny i chwilami nieprzyjemny.

Astronomia

Wschód Słońca o 04:16
Zachód Słońca o 21:18

Pogoda dla Pomorza

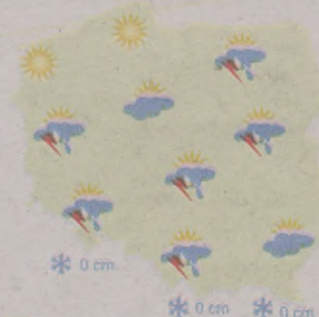
1020 hPa. ↓

Prognoza dla Bałtyku
Stan morza (Bft)
Siła wiatru (Bft)
Kierunek wiatru



Orientacyjna prognoza na tydzień
Nad Pomorze z północy napływa łagodne powietrze polarno-morskie. Na niebie sporo rozproszonych i bez opadów. Nad morzem chłodno 14:16st. w pasie wybrzeża 18:20st. W głębi lądu powinno być ciepło i przyjemnie 22:24st

Pogoda dla Polski



	Dzisiaj	Jutro
Gdańsk	19°	19°
Kraków	24°	24°
Lublin	25°	24°
Olsztyn	23°	22°
Poznań	24°	24°
Toruń	24°	24°
Wrocław	25°	24°
Warszawa	25°	24°
Karpacz	24°	24°
Ustrzyki Dolne	25°	25°
Zakopane	21°	22°

Pogoda dla Europy



	Jutro	Pojutrze
Londyn	18°	17°
Paryż	26°	26°
Rzym	25°	25°
Berlin	23°	23°
Dublin	17°	17°
Oslo	19°	20°
Wiedeń	24°	25°
Madryt	26°	24°
Lwów	22°	22°
Moskwa	22°	21°

Ogłoszenia pochodzą:
(GK) - obszar koszaliński
(GP) - obszar słupski
(GS) - obszar szczeciński
(N) - ogłoszenie
z internetowego systemu
ogłoszeń www.nadaj.pl

Podajemy strefy
telefonicznych
numerów kierunkowych:
94 koszalińska,
59 słupska
91 szczecińska

NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

"ANKAM"

PIŁSUDSKIEGO 5, 94/342-38-39,
605-405-744; www.ankam.com.pl
(GK)

"ANKAM" mieszkanie 1-pokojowe
(GK)

1-POKOJOWE 38 mkw ul. Kółkajata
604-083-538. (GK)

1-POKOJOWE 536-866-304. (GK)

2 pokoje 54 m 604177875 (N)

2 POKOJE. Nowe, bezczynszowe,
umeblowane, ul. Odrodzenia
668-474-220. (GK)

2-POK. 900 zł + opłaty
604-430-014. (GK)

2-POK. komfortowe umeblowane
Rokosowo, 693-343-239. (GK)

2-POK. Kretomino 502-287-826.
(GK)

2-POK. ul. Traugutta, 668706-099.
(GK)

2-POKOJOWE 1100 zł + prąd i gaz
667-217-748. (GK)

2-POKOJOWE 4 piętro
537-720-200. (GK)

2-POKOJOWE 608-45-35-50. (GK)

2-POKOJOWE 694-063-050
po 16. (GK)

2-POKOJOWE od zaraz
660-817-458. (GK)

2-POKOJOWE w domku, osobne
wejście, 61 mkw., 666-814-620.
(GK)

2-POKOJOWE, Słupsk,
662-073-786 (GP)

3 pokoje 65 mkw 603-075-526.
(GK)

3-POKOJOWE, 51 mkw., nieumebl.,
ok. Emki, 605-048-275. (GK)

BIURO centrum K-lin 502-490-970.
(GK)

BOX 43 "Pod Wieżą" bardzo tanio
wynajmę, 502-501-426. (GP)

BOX, ul. Banacha, 605-995-564
(GP)

DO wydzierżawienia pawilon
handlowy w Mielnie, 603-590-585.
(GK)

DO wynajęcia 4 pokoje 65 mkw.
tel. 602-132-767. (GK)

DO wynajęcia lokal, Kołobrzeg
- centrum 508-271-230. (GK)

GARAŻ Podgórna 501-501-408.
(GK)

HALE lub warsztat ok. 150 m2
z mediami K-lin lub okolice
tel. 507-817-068. (GK)

KAWALERKA 2-pokojowa Koszalin,
ul. Lelewela 603-636-501. (GK)

KAWALERKA 31 mkw,
604-18-76-44. (GK)

KAWALERKA 37 m2 umeblowana.
centrum Koszalina 601-572-265
(GK)

KAWALERKA Bydłino, 728-582-865.
(GP)

KAWALERKA centrum
604-200-820. (GK)

KAWALERKA centrum Koszalin
502-490-970. (GK)

KAWALERKA Chopina
602-211-807. (GK)

KAWALERKA ładna 609-571-137.
(GK)

KAWALERKA Taniol 790-55-60-70.
(GK)

KAWALERKA Tuwima Koszalin
515-505-842. (GK)

KAWALERKA umeblowana, Póńoc
514-929-481. (GK)

KAWALERKA w centrum Koszalina
do wynajęcia, 606-648-747. (GK)

KAWALERKA w centrum Słupska,
tel. 663-041-163. (GP)

KAWALERKA, 502-634-977 (GP)

KAWALERKA, 511-76-99-48. (GK)

KAWALERKA, 662-094-092. (GK)

KOŁOBRZEG, 2-pokojowe,
na Ogrodach, na dużej
600-581-631. (GK)

KOSZALIN, 35 m2 tanio
500-514-508. (GK)

LOKAL 30 m2 w dobrym punkcie,
taniol Słupsk, 513-005-834. (GP)

LOKAL 80 mkw na działalność
usługowo-handlową lub inną,
1300 zł K-lin, Zwycięstwa.
Tel. 660-318-493. (GK)

LOKAL użytkowy 40 mkw., przy
Aptecy Pod Filarami,
Zwycięstwa 192, Koszalin
608-33-65-50. (GK)

MIELNO - smażalnia ryb, (bar)
604-299-845. (GK)

MIESZKANIE 38 m2, ul. Mostnika,
I piętro, wyposażone, 506-948-179
(GP)

MIESZKANIE 3-pok. 53,5 m2
Koszalin 601-288-870 po 16.00.
(GK)

MIESZKANIE 3-pokojowe w domku
bez właściciela. 663-621-895.
(GK)

MIESZKANIE centrum Koszalina
Tel. 607-037-192. (GK)

MIESZKANIE w centrum
726-568-425 (GK)

NOWE 2-pokojowe 605-585-386.
(GK)

POKÓJ Słupsk, tel. 59/723-16-64.
(GP)

POKÓJ w domku 660-708-261.
(GK)

POKÓJ wynajmę, 696-143-392.
(GK)

POKÓJ z tv w Szczecinie,
661599977 (GS)

POKÓJ, Słupsk, 882-431-870.
(GP)

POM. warszt.-mag. 250,
602-538-947. (GK)

POMIESZCZENIA do wynajęcia.
Słupsk, Poznańska 82,
517-596-937. (GP)

PUNKT w Chłopach 508-723-290.
(GK)

USTKA lokal handlowo - usługowy
30 m2, ul. Marynarki Polskiej,
tel. 502-373-798. (GP)

WARSZTAT samochodowy,
wyposażony - Słupsk, Poznańska,
tel. 502-819-008. (GP)

WYDZIERŻAWIĘ bar (restaurację)
w Mielnie. Bardzo Atrakcyjna
i Tania! oferta Tel. 503-918-161.
(GK)

WYNAJMĘ lub sprzedam halę
magazynowo-produkcyjną
1600 m2. Centrum, Słupsk,
517-653-670. (GP)

WYNAJMĘ miejsca handlowe przy
główniej ul. w Mielnie 509-877-264.
(GK)

WYNAJMĘ TANIO M4 ul. Ratajczaka
Koszalin 510230484 (N)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

WYNAJMĘ 1-pokojowe
własnościowe I piętro na większe
662-399-849. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

SPECJ. NEUROLOG. NFZ.
Codziennie. Bez kolejek! Koszalin,
605-284-364. (GK)

PRACA

!!!! Tynkarzy maszynowych
zatrudnię Białogard i okolice
788488588 (N)

!KUCHARZA pomocnika
94341-41-41 (GK)

!ZATRUDNIMY kierowców kat. C+E
- trasy międzynarodowe, z praktyką.
Słupsk, 601-684-252. (GP)

52/3225278, 606213818 opieka
nad osobami starszymi
w Niemczech, komunikatywny
niemiecki, do 1400 euro (GP)

ABELARD NIERUCHOMOŚCI
PILNIE ZATRUDNIMY DORADCĘ
KLIENTA KOSZALIN,
UL. DWORCOWA 1, 94 347 12 72.
(GK)

AGENTA Nieruchomości przyjmie
Interhouse Nieruchomości
600-402-699. (GK)

AGROBUD zatrudni operatora
maszyn do betonu, operatora
wózka widłowego, pracowników
fizycznych. Podania składać
Koszalin ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni operatorów linii
produkcyjnej kostki brukowej.
Wymagania: wykształcenie, średnie,
wyższe. Podania składać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
widziane osoby niepełnosprawne.
Podania proszę wysłać
ul. Szczecińska 40. (GK)

AGROBUD zatrudni przedstawicieli
handlowych. Wymagania: prawo
jazdy, dyspozycyjność. Mile
wid

OŚRODEK sanatoryjny w Dąbkach k. Darłowa zatrudni FIZJOTERAPEUTĘ (możliwość zakwaterowania). tel. 94/31-48-132 (N) 1284613K01/A

POMOC kucharza. Kontakt osobisty oraz CV Hotel "Słupsk" s.c. ul. Poznańska 11. (GP) 310013K03/C

POSZUKUJĘ KIEROWCY KAT. C E z Koszalina do transportu międzynarodowego. Tel. 48 668 676 846 (N) 1347213K01/A

PRACA DLA SPAWACZA 943117524 (N) 1346113K01/A

PRACA wakacyjna dla dziewcząt w Kolobrzegu, Mielenie i Ustroniu M. na stoiskach handlowo-usługowych 604-797-662 lub 796-853-082. (GK) 40013K06/A

PRACOWNIK PRODUKCJI - Master Die Casting Sp. z o.o. poszukuje pracowników do obróbki aluminium. kamil.brewinski@masterdiecasting.com, Tel. 888 064 850. (GK) 1348613K01/A

PRACOWNIKÓW na produkcję - RGB Technology. Wykształcenie minimum średnie techniczne. praca@rgbtechnology.pl (GK) 1278913K01/A

PRACOWNIKÓW ochrony zatrudnimy, tel. 512-42-87-97. (GS) 182713K01/A

PRYJME do pracy operatora pompy do betonu i kierowcę ciągnika siodłowego 606-226-251. (GK) 1344213K01/A

SAMOTNĄ panią do gotowania i sprzątania w domu na wsi pod Koszalinem 507-312-907 (GK) 1315213K01/A

SPRZEDAWCĘ ze znajomością materiałów hydraulicznych oraz praca na komputerze. Słupsk, 605-89-80-81. (GP) 391913K03/A

SPRZEDAWCZYNIE sklep spożywczy sezon 798-641-799. (GK) 1335013K01/A

STOLARZY meblowych zatrudnię. KOSTOL, tel. 59/841-48-69. (GP) 372813K03/A

SZUKAM murarzy do budowy domków jednorodzinnych. Niemcy. tel. 004915775510343, 792-349-739. (GS) 314133K02/A

SZUKAM niani Sławno 693282280 (N) 1276513K01/A

TELZAS Sp. z o.o. z siedzibą w Szczecinku zatrudni osobę na stanowisku technika eierwisu - praca na wysokości. Zgłoszenia na maila: www.formularz@telzas.com.pl Szczegóły na: www.telzas.com.pl (GK) 1287013K01/A

UCZENNICE lub studentkę do pracy sezonowej w sklepie spożywczym nad morzem, możliwość zakwaterowania 515-149-991. (GK) 42213K06/A

ZARZĄD Atrium Apartamenty w Sarbinowie, ul. Nadmorska 75, poszukuje osób do pracy na stanowiska kucharzy, pomocy kuchennych, recepcjonistek/stów, barmanów i kelnerów/rów. tel. 600-800-125, e-mail biuro@atrium-apartamenty.pl (GK) 1332913K01/A

ZATRUDNIĘ kierowcę karetki. CV proszę kierować na adres e-mail: medicakoszalin@wp.pl (GK) 1282913K01/A

ZATRUDNIĘ kucharzy i pomoce kuchenne 531-013-135. (GK) 1282713K01/A

ZATRUDNIĘ młodego elektryka lub mechanika, CV składać osobiście w Hean ul. Zalesie 3 w Mścicach, tel. 943465344 (N) 1337313K01/A

ZATRUDNIĘ na sezon sprzedawcę do kiosku ruchu w Ustroniu Morskim - możliwość zakwaterowania 502-314-944. (GK) 40813K06/A

ZATRUDNIĘ na stałe kelnera - barmana, kucharza, zastępcę szefa kuchni. Restauracja "Syrenka" Ustka, tel. 604-210-167. (GP) 521912K03/B

ZATRUDNIĘ ogólnobudowlane (płytki, klinkier, docieplenia) 694-154-233. (GP) 388913K03/A

ZATRUDNIĘ posadzkarzy i pracowników budowlanych do przyuczenia - absolwentów szkół zawodowych. Praca w delegacji, zapewniam hotel i wyżywienie. Kontakt : tel. 600-247-000, biuro Koszalin ul. Zwycięstwa 190/211. (GK) 1341513K01/A

ZATRUDNIĘ pracowników fizycznych z prawem jazdy kat. B z okolic Stargardu, tel. 667-663-653. (GS) 32013502/A

ZATRUDNIMY ankieterów. Kontakt: matpentor.rekrutacja@o2.pl, 600598062 (GS) 1513501/A

ZATRUDNIMY do sprzątania w Koszalinie z orzeczoną stopniem niepełnosprawności. Tel. 513 032 163 (N) 1341913K01/A

ZATRUDNIMY kierowcę z kat. "C" z kartą kierowcy. "PIEK-HURT" Koszalin, Mieszka I 5a. (GK) 1333613K01/A

ZATRUDNIMY kierowców C+E w transporcie międzynarodowym, tel.: 94 346 76 64. (GK) 1130413K01/A

ZWROT podatku z pracy, rodzinne - Niemcy, Holandia, Anglia, Norwegia, Irlandia, 601-759-797; 71/385-2018 (GP) 816412K03/A

PRACA SZUKAM

USŁUGI ADMINISTRACYJNO-BIUROWE, POMOC KSIĘGOWA. ROZLICZANIE - FAKTURA VAT! TEL. 517498588 (N) 1263613K01/A

PRZEWOZY OSOBOWE

!!!!!!! ANGLIA, środa, piątek, niedziela z domu pod dom, 503-198-450, 67/266-94-91 (GK) 27713K04/B

!!!!!!! TRANS-GLASS Okonek, 503-198-446, 67-26-69-491. (GK) 27713K04/C

!!!!!!! HOLANDIA codziennie z domu pod dom, 503-198-446, 67-26-69-491 (GK) 27713K04/A

!!!!!!! PRZEWOZY osób Niemcy, Austria i lotniska z domu i pod dom, 500-002-815. (GK) 19613K05/A

AVANGARDABUSY Anglia, Belgia przewóz osób i paczek, 608-502-289. (GK) 23313K04/A

AV-BUSY Niemcy, wt i pt z domu pod dom 609-818-709, 67-345-11-88. (GK) 23213K04/A

BUSY Holandia, 888-578-835. (GK) 1342513K01/A

PRZEWÓZ osób (codziennie), Belgia - Niemcy - Holandia, 516-777-850, z drzwi pod drzwi - www.holtrans.pl (GP) 146413K03/A

ROLNICTWO

!!!!!!! Knury, macyory oraz bydło pourazowe - skup, 692-906-410. (GK) 38513K06/A

!!!!!!! Wapno nawozowe. "DOWO" tel. 91 578-67-33, 601-86-39-37 (GS) 61412502/A

!!!! Wapno rolnicze. 94/365-63-18. (GK) 517013K01/A

BIZON 56 z sieczkarnią i cyklop, tel. 604856156. (GK) 21713K05/A

KNURY - macyory kupię 603677119 (N) 1263413K01/A

KURKI, gąsienka, kacząta 696462482 (GP) 304913K03/A

KURY nioski 664970002 (N) 1303313K01/A

KURY ozdobne, kaczkę, gęsi 508-25-12-97. (GK) 1336313K01/B

PLUG 3-skiibowy, dwukółka sprzedam 508-25-12-97. (GK) 1336313K01/A

PRASOWANIE siana 514-300-014. (GK) 1303713K01/A

PROSIACZKI, 603-355-795. (GP) 390113K03/A

PROSIKI 503-396-918. (GK) 1333213K01/A

PROSIKI 512-680-442. (GK) 1336613K01/A

PROSIĘTA, 728-582-865. (GP) 390313K03/A

PRZYCZEPY D-47, 781-361-335. (GK) 1329413K01/A

SKUP koni rzeźnych, eksportowych. 606-954-202. (GK) 274713K01/A

SPRZEDAM bydło, tel. 59/8462660. (GP) 382013K03/A

SPRZEDAM krowę cielną, cena do uzgodnienia 798-443-665. (GK) 42113K06/A

ROZRYWKI

IMPREZY okolicznościowe, wesela. ZORZA 600-395-933. (GK) 1096313K01/A

RÓŻNE

DETEKTYW-KOSZALIN.PL 602601166 (GK) 725913K01/A

TRWAŁE parapety, sztuczny kamień. Polimar 94/347-43-10. (GK) 1349413K01/A

WRÓŻKA Ania. 530156512. (GK) 1309613K01/A

SPRZEDAŻ

!!!!!!! Drewno Słupsk, 604-515-546 (GP) 363813K03/B

Drewno opałowe tartak 502287727 (GP) 370413K03/A

DREWNO suche różne, 698721191 (GK) 21413K05/A

Kominkowe, opałowe 694-295-410 (GP) 363813K03/A

BDB. cena, twarde, miękkie 796-378-788. (GK) 1283313K01/A

BLACHA płaska, trapez 0,6 mm, opierzenia, tel. 608-245-808. (GP) 314213K03/C

BRZOZA połupana, 125 zł/m3, transport, tel. 605-207-558. (GP) 203013K03/C

DREWNO 781-963-666, 691-418-586 (GP) 446012K03/D

DREWNO kominkowe, 601-437-205 (GP) 371413K03/A

DREWNO układane, 600-880-776. (GP) 21513K03/A

SPRZEDAŻ 94-318-80-02 91-317-02-33 58-588-36-02 95-737-63-39 512-853-323 www.konstal-garaze.pl 72013K01/F

GAŁĄZIE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe CENY Różne wymiary Dogodne RATY

Transport i montaż GRATIS cały KRAJ

94-318-80-02 91-317-02-33 58-588-36-02 95-737-63-39 512-853-323 www.konstal-garaze.pl

72013K01/F

Ogłoszenia pochodzą:
(GK) - obszar koszaliński
(GP) - obszar słupski
(GS) - obszar szczeciński
(N) - ogłoszenie z internetowego systemu ogłoszeń www.nadaj.pl

Podajemy strefy telefonicznych numerów kierunkowych:
94 koszalińska,
59 słupska
91 szczecińska

DWA wózki inwalidzkie elektryczne stan dobry, 797-853-862. (GK) 1313913K01/A

GAŁĄZIE blaszane na wymiar blachy trapezowe, raty 791-131-343. (GK) 1068113K01/A

GAŁĄZIE blaszane szybko tanio www.partnerstal.pl 798-710-329, 91/443-51-87, 94/721-61-83. (GK) 64813K01/A

GRODZENIE siatką, produkcja, montaż siatki ocynk i PCV, słupków, bram. Transport. 504-293-626, 601-678-062, 59/847-13-44. (GP) 168913K03/L

HDS 1998 r., udźwig 2100, ważny dozór, 602-307-358. (GP) 703912K03/B

KOMBAJN zbożowy Bizon Z56, 85 r. z rozdrabniaczem słomy, 888-134-795. (GK) 1348213K01/A

KOSTKA granitowa 509-248-018 (N) 1294113K01/A

KURY 10-20 tygodni. 783167145. 357113201/B

LODÓWKI, zamrażarki, pralki, meble tanio, Koszalin, 94-347-43-74. (GK) 1227513K01/A

PRZYCZEPY gastronomiczne. Rożen gazowy do pieczenia kurczaków. Wędzarnia ryb. 601-802-008. (GK) 40113K06/A

PRZYCZEPY kempingowa LORD 10 m, stan idealny, tel. 731-437-177 (GP) 393613K03/A

RURY na słupki nowe, tanio 503-095-414. (GK) 1315713K01/A

SIATKA, Koszalin. Topolowa 25A. Słupki. 602-74-00-57; 94/3404-360. (GK) 1298813K01/A

SIATKA Charnowo, 59/846-11-10. (GP) 245113K03/A

SIATKI leśne, słupki, druty PCV, żarzone, kolczaste, 59/847-13-29. (GP) 325813K03/A

SIATKI ogrodzeniowe ocynk PCV leśne druty słupki montaż, producent, transport, 59/84-716-42. (GP) 825012K03/A

SIATKI ul. Raszynska, 59/842-87-55. (GP) 123513K03/A

SIATKI, słupki - producent, montaż. K-lin, Szczecińska 42. 537 868 606. (GK) 1277613K01/C

SIMSON 4 tys. 603-108-395. (GK) 1315913K01/A

STYROPIAN producent, dostawa 52/331-62-48. (GK) 10013K01/A

TOI-TOI 798-035-919. (GK) 1317413K01/A

TUJE, iglaki 696-369-714. (GK) 1136513K01/A

WOJSKOWA AGENCJA MIESZKANIOWA

Oddział Regionalny w Szczecinie ul. Potulicka 2, 70-952 Szczecin, skr. poczt. 1100 http://www.wam.net.pl

DYREKTOR ODDZIAŁU REGIONALNEGO WOJSKOWEJ AGENCJI MIESZKANIOWEJ W SZCZECINIE OGŁASZA I USTNY PRZETARG NIEOGRA NICZONY NA SPRZEDAŻ LOKALU MIESZKALNEGO POŁOŻONEGO W SZCZECINIE PRZY UL. JANICKIEGO

Adres lokalu	Oznaczenie nieruchomości wg danych z ewidencji gruntów, Nr KW	Pow. użytkowa lokalu, pow. przynależna udział we współwłasności	Termin przetargu/ godzina	Cena wywoławcza netto lokalu	Wysokość wadium/ termin zapłaty	Położenie i opis lokalu
SZCZECIN, ul. Janickiego 5/8	Obwód 2066, Pogodno 66, dz. nr 108 pow. 0,2136 ha KW SZ1S/00071776/0	20,60 m ² 5,40 m ² 0,0114	12.07.2013 r. godz. 10 ⁰⁰	71 000,00 zł	14 200,00 zł do dnia 08.07.2013 r.	I piętro 1 pokój, przedpokój z aneksem kuchennym, wc.

Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczona kwota podatku od towarów i usług VAT, wg stawki obowiązującej na dzień zawarcia umowy sprzedaży (na dzień ogłoszenia przetargu sprzedaż jest zwolniona od podatku). Lokal mieszkalny nr 8 jest wolny od praw i rzeczy osób trzecich. Ww. lokal nie posiada świadectwa charakterystyki energetycznej. Dla lokalu nie założono odrębnej księgi wieczystej.

OGÓLNE WARUNKI UDZIAŁU W PRZETARGU: Warunkiem udziału w przetargu jest wpłata wadium w gotówce, w wysokości 14 200,00 zł, na rachunek bankowy OReg. WAM w Szczecinie nr 32 1130 1176 0022 2114 1520 0005 w Banku Gospodarstwa Krajowego, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 08.07.2013 r. z dopiskiem „przetarg na sprzedaż lokalu mieszkalnego położonego w Szczecinie, przy ul. Janickiego 5/8”. Za termin wpłaty uważa się wpływ wadium na ww. rachunek bankowy najpóźniej do dnia 08.07.2013 r.

Zwolnienie z obowiązku wniesienia wadium dotyczy osób, o których mowa w art. 14 ust. 1 ustawy z dnia 8 lipca 2005 r. o realizacji prawa do rekompensaty z tytułu pozostawienia nieruchomości poza obecnymi granicami Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 169 poz. 1418 z 2005 r.), które wywiny pisemnie zgłosić do dnia 08.07.2013 r. uczestnictwo w przetargu, przedstawiając oryginał zaświadczenia lub decyzji potwierdzającej prawo do zaliczenia wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami państwa polskiego.

Winną również złożyć pisemne zobowiązanie do uiszczenia kwoty równej wysokości ustalonego wadium w razie uchylenia się od zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości.

Cena podlega zapłacie w całości nie później niż na 2 dni przed zawarciem umowy przenoszącej własność.

Nabywca przejmuje lokal w istniejącym stanie faktycznym. Koszty notarialne i sądowe ponosi nabywca.

Uczestnicy przetargu, przed rozpoczęciem przetargu okazują n.w. dokumenty w oryginale:

- w przypadku osoby fizycznej - dokument potwierdzający tożsamość uczestnika przetargu (dowód osobisty, paszport lub prawo jazdy),
- w przypadku pełnomocnika osoby fizycznej dokument potwierdzający tożsamość pełnomocnika (dowód osobisty, paszport lub prawo jazdy) oraz pełnomocnictwo notarialne lub z notarialnie poświadczonym podpisem mocodawcy,
- w pozostałych przypadkach dokumenty świadczące zgodnie z obowiązującymi przepisami o reprezentowaniu osoby lub jednostki organizacyjnej uczestniczącej w przetargu oraz dokument potwierdzający tożsamość osoby przystępującej w jej imieniu do przetargu (dowód osobisty, paszport lub prawo jazdy), w przypadku pełnomocnika takiej osoby lub jednostki również pełnomocnictwo notarialne lub z notarialnie poświadczonym podpisem,
- w przypadku osoby prawnej aktualny (3 m-ce) odpis z rejestru sądowego lub wydruk informacji odpowiadającej aktualnemu odpisowi o podmiocie wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego. W przypadku osoby fizycznej zaświadczenie o prowadzeniu działalności gospodarczej lub wydruk z CEIDG (Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej),
- dowód wpłaty wadium,
- w przypadku osób, o których mowa w art. 2 ustawy z dnia 08.07.2005 r. o realizacji prawa do rekompensaty z tytułu pozostawienia nieruchomości poza obecnymi granicami Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 169 poz. 1418 z 2005 r. z późn. zm.): dowód osobisty oraz oryginał zaświadczenia lub decyzji potwierdzającej prawo do zaliczenia wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami RP oraz aktualne (1 m-c) wypisy z rejestrów, o których mowa w art. 19 ustawy jak wyżej.

Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaofertował, co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

Wadium zostanie zaliczone na poczet ceny zakupu dla uczestnika, który przetarg wygrał. Pozostałym uczestnikom wadium zostanie zwrócone. Wadium ulega przypadkowi w razie uchylenia się uczestnika przetargu, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy sprzedaży.

Dla osób mających status cudzoziemca, stosuje się przepisy ustawy z dnia 24.03.1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz. U. z 2004 r. Nr 167 poz. 1758 ze zm.).

Sprzedaż odbywa się według zasad określonych w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów i rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Nr 207 poz. 2108 ze zm.).

Organizator przetargu zastrzega, że przysługujące mu prawo do odwołania przetargu z ważnych powodów.

Wszelkie informacje można uzyskać w siedzibie OReg. WAM w Szczecinie, ul. Potulicka 2, Biuro Obsługi Interesanta - pok. nr 1, lub (91) 434 17 68 (MON 45 20 96) wew. 312, 316 lub 601 716 622.

Ogłędzin lokalu mieszkalnego można dokonać po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu z pracownikiem WAM pod numerem telefonu: (91) 434 17 68 wew. 312, 316 lub 601 716 622.

Powyższa oferta została zamieszczona na stronie internetowej www.wam.com.pl/sprzedaż/or_szczecin

1348413K01A

WORKI foliowe produkcja, sprzedaż.
Słupsk, Grunwaldzka 3,
604-208-414 (GP)

WORKI FOLIOWE, STRETCH, PRODUKCJA, SPRZEDAŻ, 602723619 (GP)

WYPOSAŻENIE gastronomii, sklepów, nowe, używane, komis. Gwarancja. Serwis. www.gaskom.pl, 505-171-321, 59/842-87-28. (GP)

TOWARZYSKIE

!!!!!!
"LAS VEGAS", www.ncllasvegas.pl
94/34-03-495. Zatrudnimy panie. (GK)

!!!!!! CASABLANCA
24 h. Zatrudnimy panie.
94-341-16-54 (GK)

!!!!!! NATALI,
788-001-424. (GP)

!!!!!! 662-665-457.
WYJAZDY. (GK)

!!!!!! Kociarek 22,
696-107-760 (GP)

!!!!!! TANIO i wyjazdy
880-735-663 (GK)

!!!!!! Cukierniczek 21,
696-107-771. (GP)

!!!!!! FULL Serwis, 730-290-356
(GP)

886-287-916 prywatnie, Słupsk.
(GP)

AGA Nowa w mieście 885-415-089.
(GK)

AKTYWNA 24, 504-83-84-01.
(GK)

ANIA młoda. 889-176-110.
(GK)

ATRAKCYJNA dojrzała,
661-177-611. (GP)

BLANKA 36 prywatnie
730-634-926. (GK)

DOJRZAŁA 40-stka, 500-362-030
(GP)

FAJNA 35 latka 733-161-950.
(GK)

FIONKA 35, 507-652-236.
(GK)

GODZINKA 100 zł. 662-415-818.
(GK)

GRZESZNICE. 500-090-226. (GK)

KAROLINA 19 lat 535-573-958.
(GK)

MAGDA 24 i Sylwia 40,
506-105-564. (GK)

SŁODKI Lizczek. 504398541
(GK)

USTKA zatrudnię 504-172-480
(GP)

WDÓWKA 50, 798-895-424. (GK)

TRANSPORT

!!!!!! Meblowozem
602-284-693 (GP)

!!!!!! Przeprowadzki,
504-894-004. (GK)

!!!!!! Przeprowadzki,
601-781-095. (GP)

II PRZEPROWADZKI 502-637-252.
(GK)

!!!!!! INTERBUS, Holandia,
Belgia, Niemcy 602-48-58-64,
(GS)

AUTOLAWETA, tel. 502-992-198.
(GP)

EUROPRZEJAZDY, 691-295-993(GS)

KAMAZ wywrotka, 605-604-990.
(GK)

TRANSPORT do 1.5 t, 500-201-769.
(GK)

TRANSPORT/ także (czarnoziem,
żwir, piasek) 796-378-788. (GK)

WYWROTKA 15 t z HDS, koparka
kołowa, roboty ziemne,
604-790-491. (GK)

ZIEMIA torfowa, piasek
501-564-343. (GK)

USŁUGI

NAPRAWY RTV AGD

!!!!!! Naprawa RTV, LCD,
plazmy. Słupsk, Z. Augusta 14,
59/843-04-65. (GP)

!!!!!! Naprawa RTV
94/341-45-25. (GK)

!!!!!! PRALKI - AGD, zmywarki,
naprawy, 503-380-410. (GK)

!!!!!! PRALKI DOMOWE
603-775-878. (GK)

!!!!!! ANTENY wszystkie
504-467-622. (GK)

!AGD, pralki, zmywarki,
514-285-226. (GK)

CHŁODZIARKI, zamrażarki, lody,
klimatyzacja. Słupsk, 602-394-696.
(GP)

CHŁODZIARKOZAMRAŻARKI,
pralkonaprawy, autoklimatyzacja.
Słupsk, 59/840-38-30,
601-789-892. (GP)

KLIMATYZACJA, tel. 602-524-247.
(GK)

KOMPUTERY - naprawa, usługi
komputerowe. Dojazd.
509-191-905. (GP)

OKNA, DRZWI

!!!!!! OKNA, drzwi, rolety
zewnętrzne, bramy garażowe.
"Drew-Plast", Koszalin,
Zwycięstwa 253. (94)347-65-32
Atrakcyjne ceny!!! (GK)

!!!!!! ROLETY
BLIŹNIAK - żaluzje, markizy,
verticale, moskitiery. Stolarz
alumiiniowa. Słupsk,
ul. Leszczyńskiego 10D,
tel. 59/84-17-900, 601-65-25-82.
(GP)

NAPRAWA okien, drzwi
666-81-01-01. (GK)

OKNA pcv z demontażu
601-220-617 (GK)

REMONTY

!!!!!! Remonty, glazura,
malowanie, gładzie, dachy,
515-361-334. (GK)

!!!!!! A - Z, remonty 660-683-933.
(GK)

CYKLINOWANIE bezpył.
508-69-69-32 (GP)

CYKLINOWANIE bezpył.
511-323-367. (GK)

CYKLINOWANIE, bezpyłowe,
504-308-000,
www.cyklinowanie-koszalin.pl
(GK)

ELEKTRYCZNE A-Z 608-22-77-89.
(GK)

GLAZURA, remonty, 609-102-952.
(GP)

GLAZURA, remonty, 789-060-458
(GP)

GLAZURA, rigipsy, gładzie, panele,
hydraulika, elektryka
508-158-100. (GK)

HYDR. co. gaz. kpl. 886-600-151.
(GK)

REMONTY - GŁADZIE, glazura
604-299-845. (GK)

REMONTY + instalacje
513-377-685. (GK)

REMONTY ogólnobudowlane,
gładzie, malowanie, elewacje
883-678-828. (GK)

TYNKI, szpachle, tel. 514-057-148.
(GS)

WOD.-KAN.-C.O.

!!!!!! Hydraulika - szybko
tanie całodobowa. C.O.
698-71-72-80. (GK)

!HYDRAULIK, solidnie
509-765-180. (GK)

GAZ junkersy, kuchenki naprawa,
wymiana 606-579-846. (GK)

HYDRAULICZNE, tel. 607-703-135.
(GP)

USŁUGI hydrauliczne,
profesjonalnie z materiałem lub
bez, doradztwo, wyceny
kompleksowo 796-686-031. (GK)

PRZETARG PRZETARG PRZETARG

PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Poznaniu
Aleja Niepodległości 8, 61-875 Poznań,

Ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż:



Nieruchomości lokalowej, położonej w Świnoujściu przy ul. Kółkątą 7a, na którą składa się prawo własności lokalu mieszkalnego nr 2 o powierzchni użytkowej 41,66 m², prawo własności pomieszczenia przynależnego – piwnicy o powierzchni użytkowej 3,03 m², udział w wysokości 25/1000 w prawie własności części wspólnych budynku oraz udział w wysokości 25/1000 w prawie użytkowania wieczystego działek nr ew. 383 i 399 obręb 0008 Świnoujście.

Cena wywoławcza nieruchomości: 150 000 zł

Wadium: 15 000 zł Postąpienie: 3 000 zł

Do wycycytowanej ceny może zostać doliczony podatek VAT zgodnie z przepisami obowiązującymi w dniu sprzedaży. Przedmiot przetargu można oglądać po uprzednim uzgodnieniu terminu z Ogłaszającym.

Przetarg odbędzie się w dniu 21.06.2013 r. o godz. 11:00 w budynku Oddziału przy Alei 3 Maja 22 w Szczecinie, sala 115.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium na konto wskazane w Regulaminie przetargowym w terminie do dnia 19.06.2013 r. Termin wpłaty oznacza termin uznania wpłaty na wskazanym rachunku. Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który wygrał licytację zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia w dniu sprzedaży. Wadium przepada na rzecz PKP S.A. w przypadkach określonych w Regulaminie przetargowym. Oferta jest wiążąca w przeciągu 12 miesięcy od daty rozstrzygnięcia przetargu. Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z jego szczegółowymi warunkami zawartymi w Regulaminie przetargowym oraz treścią ogłoszenia o przetargu zamieszczonym w serwisach internetowych PKP S.A.: www.pkp-nieruchomosci.pl; www.nieruchomosci-zachod.pkp.pl Informacji na temat przetargu udziela Wydział Sprzedaży Nieruchomości, tel. (91) 471 17 92, tel./fax. (91) 471 58 42, kom. 721 805 820, e-mail: sprzedaz.szczecin@pkp.pl Sprzedający zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

PKP S.A. PKP S.A. PKP S.A.

POZOSTAŁE

! IPranie dywanów itp.
94/341-42-95 (GK)

ARCHITEKTURA

WNĘTRZ, nowopracownia.com
507-430-404. (GK)

CYKLINOWANIE bezpył.
502-302-147 (GK)

KOPARKO-LADOWARKA,
603666724 (GP)

KUCHNIE, szafy 604-888-956.
(GK)

MEBLE na wymiar, 880-044-955.
(GK)

POGOTOWIE komputerowe, tanio,
Słupsk, 519733001 (N)

PRODUKCJA mebli ze stali
nierdzewnej, usługi w stali
nierdzewnej, 503-178-525. (GP)

SCHODY-DRZWI 509796963,
(GS)

WYPOCZYNEK I TURYSTYKA

DOMEK, k. Elku, nad jeziorem.
500-282-157

REWAL, lipiec 560 zł - 7 dni
z wyżywieniem, tel. 91/3862547.
(GS)

ZDROWIE I URODA

!!! O-503-46-21-22 Ginekolog
farmakologia, tanio.

ALKOHOLOWE odtrucie,
602-468-631 (GP)

DOM Opieki Piast w Mielnie,
ul. Piastów 7 przyjmie osoby
potrzebujące całodobowej opieki
pielęgnacyjnej, tel: 606 - 908 - 787;
94 3189 - 217 (GK)

PILATES w "Jowiszu". 609758032".
(GK)

SEKSUOLOG, psycholog
- 510610167. (GK)

ZRZUCENIE 15% wagi bez efektu
jojo, bez diet i wyrzeczni, brak
efektu zwracamy kasę,
tel. 502445290. (GP)

ZWIERZĘTA

DOBERMAN, tel. 665161246.
(GK)

KOŃ zimnokrwisty, 512267568
(GP)

OWCZARKI niemieckie,
728-582-865. (GP)

SPRZEDAM prósieta, 665161246.
(GK)

SZCZENIĘTA shih tzu,
tel. 665161246. (GK)

YORKI szczenieta, tel 604314669
(N)

PRZETARG PRZETARG PRZETARG

PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Poznaniu
Aleja Niepodległości 8, 61-875 Poznań,

OGŁASZA NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY W RAMACH PROJEKTU „DWORZEC NA WŁASNOŚĆ” NA SPRZEDAŻ:

Nieruchomości zabudowanej, położonej przy ul. Kolejowej 2 w Wałcu, na którą składa się prawo użytkowania wieczystego gruntu oznaczonego geodezyjnie jako działka o nr ew. 3700/9, obręb 0001 m. Wałcz wraz z prawem własności zabudowy byłego dworca kolejowego Wałcz oraz magazynem przesyłowym o łącznej powierzchni zabudowy 1 236 m².



Przez działkę przebiegają urządzenia infrastruktury technicznej.

Cena wywoławcza nieruchomości: 810 000 zł

Wadium: 81 000 zł Postąpienie: 10 000 zł

Do wycycytowanej ceny może zostać doliczony podatek VAT zgodnie z przepisami obowiązującymi w dniu sprzedaży.

Przedmiot przetargu można oglądać po uprzednim uzgodnieniu terminu z Ogłaszającym.

Przetarg odbędzie się w dniu 28.06.2013 r. o godz. 11.00 w budynku Oddziału przy Alei Niepodległości 8 w Poznaniu, pokój 350.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium na konto wskazane w Regulaminie przetargowym w terminie do dnia 24.06.2013 r.

Termin wpłaty oznacza termin uznania wpłaty na wskazanym rachunku. Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który wygrał licytację zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia w dniu sprzedaży. Wadium przepada na rzecz PKP S.A. w przypadkach określonych w Regulaminie przetargowym. Oferta jest wiążąca w przeciągu 12 miesięcy od daty rozstrzygnięcia przetargu. Warunkiem skutecznego nabycia nieruchomości jest uzyskanie zgody ministra właściwego do spraw transportu na dokonanie tej czynności prawnej.

Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z jego szczegółowymi warunkami zawartymi w Regulaminie przetargowym oraz treścią ogłoszenia o przetargu zamieszczonym na stronach internetowych PKP S.A.: www.pkp-nieruchomosci.pl; www.nieruchomosci-zachod.pkp.pl



Informacji na temat przetargu udziela: Wydział Sprzedaży Nieruchomości w Szczecinie, tel./fax. (94) 71 31 372, e-mail: jaroslaw.santorek@pkp.pl. Sprzedający zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

PKP S.A. PKP S.A. PKP S.A.

Medale dla Miastka i Bytowa

BADMINTON Dobrze zaprezentowali się przedstawiciele Miastka i Bytowa w mistrzostwach Polski młodzików. Lednikowi przypadły dwa medale: srebrny i brązowy. U-2 Lotka zadowolili się brązem.



Anna Duda (na pierwszym planie) i Laura Bujak dzielnie walczyły w mistrzostwach. Ich trud został nagrodzony brązowym medalem.

Fot. Ze zbioru U-2 Lotka Bytów

Krzysztof Niekraś

krzysztof.niekrasz@mediaregionalne.pl

W Miastku badmintonowym szkoleniem zajmuje się Marian Pietruszyński. Jego podopieczni z Lednika odnoszą sukcesy w różnych turniejach. Z kolei w Bytowie badmintonowe treningi prowadzi Jerzy Saldat, który jest jednocześnie prezesem Uczniowskiego Ludowego Klubu Sportowego U-2 Lotka. Obaj trenerzy mają powody do satysfakcji. Ich praca przyniosła efekty medalowe. Osiągnięto je podczas indywidualnych mistrzostw Polski młodzików młodszych, które odbyły się w Ostrowie Wielkopolskim. Tam Lednik zdobył dwa medale. Jeden

był srebrny, a drugi – brązowy.

Wspaniale spisała się Klaudia Ostrowska w grze pojedynczej. Miastecka singlistka zdobyła brązowy krążek. Jej koleżanka klubowa Joanna Dorawa odpadła z rozgrywek w ćwierćfinale.

W grze deblowej młodzieczek młodszych Miastko reprezentowały dwie pary: J. Dorawa – K. Ostrowska i Aleksandra Szwecka – Magdalena Wolska. Pierwsza z par spisała się fantastycznie, zdobywając srebrny medal. Tytuł wicemistrza Polski dla Dorawy i Ostrowskiej to spory sukces, bo miastecka para nie była wymieniana w gronie faworytów do zajęcia miejsca na podium. Druga

para Szwecka – Wolska walczyła bardzo dobrze, bo piąte miejsce.

W grze pojedynczej młodzików młodszych zagrał tylko Szymon Cybulski. Zajął on piętnaste miejsce. Natomiast w grze podwójnej Cybulski grał w parze z Łukaszem Cimoszem (Chojnik Jelenia Góra). Debel miastecki – jeleniogórski uplasował się na piątej pozycji. Miastecka para Kasper Jereczek – Hubert Łopacki zajęła odległe, bo dwudzieste trzecie miejsce.

– Jestem zadowolony. Mieliśmy już dwa medale z innych mistrzostw, ale następne lokaty były wtedy poza pierwszą szesnastką. Teraz oprócz srebra i brązu mamy dwa piąte miejsca. Po-

stęp jest i to mnie cieszy – skomentował Marian Pietruszyński, twórca sukcesów miasteckiego badmintonu.

Pecha miał bytowski badmintonista Piotr Sierpuć, który wcześniej złamał rękę i to wyeliminowało go z mistrzostw w grze pojedynczej i mikstowej.

Przed mistrzostwami debel z ULKS U-2 Lotka Anna Duda – Laura Bujak zajmował piąte miejsce na listach rankingowych Polskiego Związku Badmintonu. W Ostrowie Wielkopolskim bytowska para z pokazała klasę. Bytowiarki sprawiły niespodziankę, bo w grze podwójnej młodzieczek młodszych wywalczyły brązowy medal. Para Duda – Bujak ma powody do dumy,

bo to jest pierwszy medal bytowskiego badmintonu zdobyty w imprezie rangi mistrzostw Polski. Inne bytowskie debel były daleko, bo podzieliły miejsca w przedziale od siedemnastego do dwudziestego czwartego. Były to: Ola Sieprawska – Klaudia Peplińska oraz Weronika Niklas – Anna Radtke.

W grze pojedynczej Peplińska i Duda zostały sklasyfikowane w przedziale miejsc dziewięć – szesnaste, a Bujak podzieliła lokaty od siedemnastej do dwudziestej czwartej. – Na pewno tego medalowego sukcesu nie byłoby, gdyby nie wsparcie finansowe z gminy Bytów, powiatu bytowskiego, firmy Drutex i rodziców dziewcząt. Laura i Anna w swoim pierw-

szym starcie w mistrzostwach Polski zdobyły brąz, który jest historyczny, bo pierwszy w bytowskim badmintonie. Na pewno moje podopieczne stać jeszcze na lepszą grę. Patrząc na podium, to wszystkie zawodniczki były starsze od bytowiarek – skomentował Jerzy Saldat.

Po zdobyciu brązowego medalu bytowski trener często nucił słowa piosenki Ryszarda Rynkowskiego „Dziewczeta lubią brąz”. Ciekawe co zaśpiewa, gdy za rok zdobędą srebrny lub złoty krążek? W mistrzostwach brało udział 181 zawodników i zawodniczek z 47 klubów. Przez trzy dni zostało rozegranych 372 spotkań na pięciu kortach. ■

Siatkówka

Szkolna plażówka

Para Martyna Żurawik – Julia Synak wygrała finały gminne i mistrzostwa Szkoły Podstawowej nr 1 w piłce plażowej w Miastku. W turnieju wzięli udział uczniowie reprezentujący klasy cztery – sześć. Wśród dziewcząt było to pięć par, a wśród chłopców dziesięć duetów. Poniżej prezentujemy klasyfikację końcową dziewcząt: 1 miejsce – Martyna Żurawik, Julia Synak, 2 miejsce – Patrycja Kropiewska, Natalia Kuryś, 3 miejsce – Małgorzata Pruska, Nikola Pauczyńska. Klasyfikacja końcowa par chłopców: 1 miejsce – Stec Jakub, Wiktor Gajewski, 2 miejsce – Jakub Konwierski, Jakub Krause, 3 miejsce – Jakub Włodarski, Dominik Wójtowicz.

(ANG)

Siatkówka

Dobre występy młodych siatkarek

Siatkarki ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Miastku zdobyły srebrny i brązowy medal w Czaplinku, w którym odbył się Ogólnopolski Turniej Mini Piłki Siatkowej Dziewcząt. Rywalizowały w nim trzy drużyny ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Miastku. – Po grach eliminacyjnych dwie drużyny z Miastka awansowały do głównego finału, zdobywając srebrny i brązowy medal – mówi Waldemar Żurawik, szkoleniowiec młodych siatkarek. Drużyny z Miastka grały w składach: Miastko I – Martyna Żurawik, Julia Synak, Patrycja Kropiewska, Miastko II – Monika Petrończak, Natalia Kuryś, Nikola Pauczyńska, Miastko III – Małgorzata Pruska, Katarzyna Śniegulska, Wiktoria Wolska. – Chciałbym wyróżnić dwie zawod-

(ANG)

niczki z klasy czwartej, które zagrały swój pierwszy turniej w życiu. To Wiktoria Wolska i Katarzyna Śniegulska – mówi Żurawik. Kolejny występ młodych siatkarek to rywalizacja w mistrzostwach Polski kinder. Szkoła Podstawowa nr 1 w Miastku zajęła szóste miejsce w klasyfikacji ćwierćfinałów. – Po rywalizacji turniejowej, w której uczestniczyło ponad sto drużyn, nasza szkoła zajęła ex aequo miejsce z drużyną ze Słupska. W nagrodę szkoła dostanie piłki i torby sportowe – mówi Waldemar Żurawik, trener siatkarek. Zespół z Miastka grał w składzie: Martyna Żurawik, Julia Synak, Patrycja Kropiewska, Julia Bucówka.

Tenis

Darmowe treningi

Marszałek Województwa Pomorskiego i Miastecki Klub Tenisowy Prince ogłaszają nabór dzieci i młodzieży na treningi tenisa ziemnego w sezonie 2013/2014. Dzięki umowie pomocowej podpisanej z Urzędem Marszałkowskim w Gdańsku, MKT Prince może w kolejnym sezonie bezpłatnie prowadzić szkolenie dzieci i młodzieży w tenisie ziemnym. Treningi odbywają się 3 razy w tygodniu (poniedziałek, wtorek, czwartek) od godziny 16 do godziny 19 na korcie przy ul. Kazimierza Wielkiego 23 w Miastku. – Zapewniamy darmowy transport i sprzęt tenisowy, wykwalifikowaną kadrę instruktorską. Kontakt pod numerem 695 457 900 – mówi Ksawery Zielański, trener tenisa i prezes MKT Prince.

(ANG)

Lekkoatletyka

Biegali w Czarnej Dąbrówce

Piąte biegi Grand Prix Czarnej Dąbrówki sezonu 2012/2013 odbyły się w Czarnej Dąbrówce. Bieg główny kobiet na 6000 m wygrała Sylwia Lewandowska (ZSE-R Bytów). Druga była Iwona Stolic (Czarna Dąbrówka). Trzecia finiszowała Dorota Finster-Dziadek. U mężczyzn triumfował Grzegorz Lejk (GTS Czarna Dąbrówka). Drugi był Emilian Czarnowski (Kozin). W poszczególnych grupach wiekowych pierwsze lokaty zajęli: rocznik 2006 i młodszy (300 m) – dziewczęta: Agata Butowska (Czarna Dąbrówka), chłopcy: Karol Labuda (Rokity); rocznik 2005 (400 m) – dziewczęta: Monika Stenka (Rokity), chłopcy: Dominik Butowski (Czarna Dąbrówka); rocznik 2004 (500 m) – dziewczęta: Anna Serkowska (Rokity), chłopcy: Daniel

Gosz (Jasień); rocznik 2003 (500 m): dziewczęta: Jagoda Malek (Jasień), chłopcy (1000 m): Maciej Brzeski (Rokity); rocznik 2002 (1000 m) – dziewczęta: 1. Dominika Szczerba (Rokity), chłopcy: Mikołaj Szczerba (Rokity); rocznik 2001 (1000 m) – dziewczęta: Sandra Wiczek (Rokity), chłopcy: Damian Czarnowski (Czarna Dąbrówka); rocznik 2000 (1000 m) – dziewczęta: Weronika Wieligda (Czarna Dąbrówka), chłopcy: Dominik Cyrson (SP 2 Bytów); rocznik 1999 (1000 m) – dziewczęta: Martyna Dalecka (Rokity), chłopcy: Dawid Mizgier (Rokity); roczniki 1997/1998 – dziewczęta (1000 m): Ewa Dawidowska (Nożyno), chłopcy (1500 m): Grzegorz Ebel (Gimnazjum 2 Bytów).

(FEN)



Młódziez mocno napiera, ale odpieram jej ataki

ROZMOWA z Krzysztofem Bryndalem, piłkarzem Startu Miastko, byłym graczem Druteksu-Bytovii i Gryfa Słupska.

– Kto w młodzińszych latach był ulubieńcem piłkarskim, gdy pan zaczął interesować się futbolem?
– W okresie mojego dorastania w futbolu świetnie poczynala sobie drużyna AC Milan. Nie jest więc trudno domyśleć się, że imponowała mi trójka Holendrów z tego zespołu: Ruud Gullit, Marco Van Basten i Frank Rijkaard.
– Jak pan wspomina początki swojej kariery w Miastku?
– Kariera to może za duże słowo. Przygodę z piłką rozpocząłem jako dwunastoletni chłopiec, więc, jak widać trafilam dość późno do piłki. Bardzo miło wspominam czasy młodzińczej gry w piłkę, a w szczególności okres występów w lidze wojewódzkiej juniorów. W Miastku była wtedy ciekawa grupa chłopców. W seniorskich natomiast zadebiutowałem, mając około czterech lat.
– W 2004 roku ze Startu przeniósł się pan do Bytovii. Z bytowskim klubem związał się pan do lipca 2012 roku. Jak pan wspomina ten okres?
– W Bytowie grałem kawał czasu, bo aż osiem lat. Bardzo dobrze czułem się w tym klubie. W Druteksie-Bytovii przeżyłem wiele wspólnych chwil.
– Proszę wymienić kilku zawodników z pobytu w Bytowie, z którym łączyły pana najserdeczniejsze więzy przyjacielskie?
– Mam wielu znajomych grających obecnie i w przeszłości w Bytowie. Jednak najczęstsze kontakty utrzymuję z Rysiem Mądzelewskim, Mariuszem Kalamaszkim, Wojtkiem Piętą,

Maćkiem Maciejewskim, Arturem Kobiellą i Tomkiem Ciersonem.

– Jak było pana największe rozczarowanie podczas reprezentowania barw bytowskiego klubu?

– Nie da się ukryć, że było to rozstanie z klubem.

– Które z rozegranych spotkań w barwach Druteksu-Bytovii sprawiło panu największą radość?

– Było ich wiele. Jednak najbardziej w pamięci pozostaną mi mecze dające awanse w poszczególnych ligach, od piątej do drugiej. No i oczywiście spotkania w Pucharze Polski, a w szczególności mecz z Wisłą Kraków w 1/8 finału.

– Grał pan na różnych pozycjach. W jakiej roli czuł się pan najlepiej?

– Zawsze grałem tam, gdzie trener mnie wystawił. Staralem się to robić jak najlepiej potrafiłem. Różnie z tym bywało. Chyba jednak najlepiej czuję się w środku pola.

– Czy często prześladowały pana kontuzje?

– Bywało z tym różnie. Zdarzały się drobne urazy, ale to normalne w futbolu. Najdłużej przez kontuzję pauzowałem przez około dwa miesiące.

– Z Bytowa przeszedł pan do Gryfa Słupska, który gra w Bałtyckiej III lidze. Słupskiemu klubowi słabo się wiodło w rundzie jesiennej sezonu 2012/2013. Dlaczego tak było według pana?

– Składało się na to wiele czynników.

– Przede wszystkim brak przychylności władz miasta, kłopoty



Krzysztof Bryndał w Starcie zakończy karierę.

Fot. Lukasz Capar

organizacyjne i finansowe klubu oraz wiele innych. Widać było, że część chłopaków grających dłużej w klubie była zmęczona całą sytuacją, co niestety miało odzwierciedlenie w wynikach osiągniętych na jesień. Mimo tych przeciwności dobrane czułem się w Gryfie, spotkałem tam wielu fajnych ludzi. Życzę jak najlepiej temu klubowi, bo na to zasługuje.

– W przerwie zimowej przestał pan być gryfem. Jaka była przyczyna zmian barw klubowych i powrotu do rodzinnego Miastka?

– Tak jak wspomniałem wcześniej, przede wszystkim kłopoty organizacyjne. W styczniu rozpocząłem treningi z Gryfem i chciałem grać dalej w tej drużynie w rundzie wiosennej. Jednak oszczędności w klubie i odejście wielu piłkarzy zmusiły mnie do odejścia. Nie bez znaczenia jest też fakt, iż zmienia się moja sytuacja życiowa. Być może niedługo zmienię miejsce zamieszkania.

– Przejście z trzeciej do piątej ligi to chyba degradacja. Co pan o tym sądzi?

– Nie traktowałbym tego w taki sposób. Ze Startem byłem i jestem zawsze związany. Grając w innych klubach zawsze kibicowałem i śledziłem losy drużyny z Miastka. Wiedziałem, że kiedyś tam wrócę.

– Jakie zadanie zostało postawione zespołowi z Miastka w sezonie 2012/2013?

– Głównym celem postawionym przed zespołem jest utrzymanie w piątej lidze. Zadanie jest do wykonania. W

Starcie jest wielu młodych zawodników. Zarówno trener jak i zarząd klubu dążą do tego, by ci zawodnicy ogrywali się i systematycznie robili postępy. Moim zdaniem idzie to w dobrym kierunku, a efekty widać w rundzie wiosennej.

– Czego brakuje Startowi, by był wyżej w tabeli i jak pan ocenia miasteczki zespół?

– Przede wszystkim ogrania i doświadczenia. Mamy kilku młodych piłkarzy w wieku siedemnastu-osiemnastu lat, którzy zaczynają dopiero przygodę z piłką seniorską. Wszyscy muszą być świadomi tego, że systematyczna, ciężka praca na treningach oraz dyscyplina w zespole, a także dobra atmosfera w klubie może doprowadzić ich bardzo daleko.

– Nie obawia się pan rywalizacji o miejsce w podstawowej jedenastce z młodszymi kolegami?

– Młódziez napiera i to bardzo mocno. Dopóki zdrowie będzie dopisywało i będę czuł się na siłach, to mocno będę odpierał te ataki.

– Krzysztof Bryndał jest piłkarzem solidnym, słynącym z twardości i nieustępliwości gry. A jaki jest pan w domu?

– Na boisku jest dużo emocji, więc czasami człowiek jest zbyt impulsywny. Jestem tego świadomy. Natomiast w domu jestem troszeczkę inny. Ale o opinie to chyba należy zapytać moich najbliższych oraz moich znajomych.

– Pana życiowy cel?

– Przede wszystkim mieć zdrową, kochającą rodzinę.

ROZMAWIŁ

KRZYSZTOF NIEKRASZ

Kolarstwo

Bytowianie na różnych trasach

Kolarze z Bytowa często startują w różnych imprezach międzynarodowych i krajowych. Oto kolejne meldunki z tras i gdzie rywalizowali przedstawiciele Baszty. W Pucharze Świata MTB w Albstadt (Niemcy) startował junior Kamil Małecki. Kolarz Baszty był 103. Małecki był ustawiony w IX rzędzie, jechał w połowie stawki, ale miał defekt ogumienia i po przebiegnięciu do boksu technicznego stracił około 7 minut. Zmagania wygrał Raphael Gay (Francja). Lepiej powiodło się bytowianinowi w czeskiej miejscowości Nove Mesto. Tam zajął miejsce 55. Triumfował natomiast Francuz R. Gay. Obecnie Kamil przebywa na zgrupowaniu kadry we Włoszech. Tam będzie miał kolejny wyścig.

Liczba

17

lat ma Kamil Małecki

Piętnastego czerwca ścigać się będzie w III serii Pucharu Świata w Val di Sole. Bytowski kolarz przewidziany jest także do udziału w mistrzostwach Europy MTB w Bernie (Szwajcaria). Skandia Maraton Lang Team – Krokowa: mini (41 km) – 1. Sebastian Młyński – mieszkaniec Grzmięcej, który obecnie reprezentuje Cartusję Kartuzi, 6. Krzysztof Ciera (Eko-Instal Bytów) – pierwsze miejsce w kat. M3, 7. Daniel Diks – druga lokata w

kat. M3, 40. Marian Sabisz – trzecia pozycja w kat. M5 (obaj Baszta Masters Bytów), 54. Jan Suszko (Baszta) – szósta lokata w kat. M1, 62. Edward Natkaniec (Baszta Masters) – drugie miejsce w kat. M6; medio (69 km) – 36. Piotr Rzeszutek (Baszta) – czwarta lokata w kat. M1, 46. Adam Horbowy (Baszta Masters) – dwunaste miejsce w kat. M4. Ostrzyce – Puchar Stolema: żaczki – 1. Martyna Krefta (Baszta); żacy – 2. Bartosz Kuflewski, 5. Kamil Zieliński (Baszta); juniorzy młodzi – 4. Tomasz Rzeszutek, 18. Błażej Wiloch, 19. Krystian Kulas (wszyscy Baszta).

(FEN)

Piłka nożna

Piłkarskie półfinały

SMS Słupsk wygrał zmagania w Miastku w półfinale wojewódzkim piłki nożnej chłopców Gimnazjada 2013. Grały Gimnazjum Kępice, Gimnazjum Mistrzostwa Sportowego Słupsk, Gimnazjum Debrzno oraz gospodarz Gimnazjum Miastko. Wyniki spotkań: SMS Słupsk – Kępice 5:2, Miastko – Debrzno 3:2, Kępice – Debrzno 4:3, Słupsk – Miastko 1:3, Słupsk – Debrzno 7:1, Kępice – Miastko 2:1. O kolejności między zespołami z Miastka, Słupska i Kępice decydowała lepsza różnica bramek. Pierwsze miejsce zajął SMS Słupsk. Jego opiekunowie: Adam Pietras, Piotr Górniewicz. Na drugim miejscu uplasowało się G Miastko, za nim G Kępice.

(ANG)

Siatkówka

Dobrze spisali się oldboje z Kołczygłów

W Drzonkowie koło Zielonej Góry odbyły się XVIII Mistrzostwa Polski Oldbojów w Piłce Siatkowej im. Wojciecha Zielińskiego. Rywalizacja odbywała się w sześciu kategoriach wiekowych. Udział w zawodach wzięło ponad 500 zawodników z 51 drużyn z całej Polski. Wśród uczestników byli zawodnicy, którzy reprezentowali Klub Siatkarsko-Kajakarski Kołczygłowy. Kołczygłowianie wystawili drużynę w trzech kategoriach wiekowych. W kategorii +55 lat KSK Lang Team Kołczygłowy zajął piąte miejsce, a w +35 KSK Wireland uplasował się na czwartym miejscu. Składy drużyn: +55 lat – Wacław Kozłowski (wójt gminy Kołczygłowy), Roman Kozłowski, Zbigniew Kobiela,

Grzegorz Jędrzejak, Andrzej Pepliński, Leszek Wiktorowicz, Bogdan Regliński, Zenon Szewczuk; +50 lat – Andrzej Pietrzak, Andrzej Mrozek Gliszczynski, Jerzy Kuskowski, Andrzej Piasecki, Tomasz Finster, Janusz Zieliński; +35 lat – Ryszard Roda, Mariusz Mikołajewski, Marcin Rychter, Jarosław Wesołowski, Mariusz Kuczek, Aleksander Burzyński, Roman Drab. – Z roku na rok rośnie liczba drużyn oraz uczestników mistrzostw Polski oldbojów. Myślę, że taka tendencja utrzyma się jeszcze. W Polsce organizowanych jest bardzo dużo turniejów i rozgrywek amatorskich, w którym biorą udział osoby w różnym wieku – ocenił Wacław Kozłowski, wójt gminy Kołczygłowy.

(FEN)